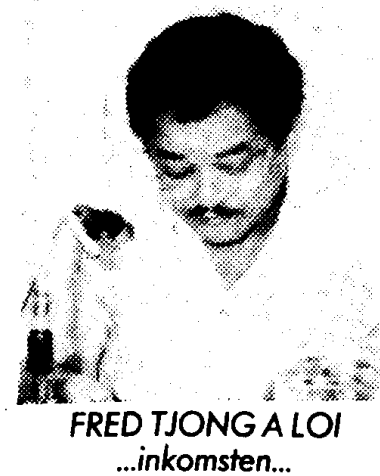


## NED. ANTILLEN

Tjong A Loi is voorstander militaire basis p.3  
Bonhata belangrijk voor toerisme p.9

## SPORT

Curaçao organiseert belangrijk Caribisch sportevenement p.7



FRED TJONG A LOI  
...inkomsten...

## ARUBA

Toestand Betico Croes zeer kritiek p.1  
Gestrande passagiers met ALM- charters naar huis p.5

## INTERNATIONAAL

Lek reactor is bijna gedicht p.1

# Amigoe

MAANDAG 5 MEI 1986

*Prakke* Zou men in Amerika al weten wat voor plannetjes we hier voor ze hebben?

## Nieuws in vogelvlucht

WENEN — In een 2e ronde moet beslist worden wie de nieuwe president van Oostenrijk wordt. De conservatieve kandidaat Kurt Waldheim is er zondag niet in geslaagd de absolute meerderheid te behalen. Hij kreeg volgens de voorlopige uitslag 49,64 procent van de stemmen, zijn tegenstander de socialistische Kurt Steyrer kreeg 43,66 procent van de stemmen. De 2e ronde wordt op 8 juni gehouden.

WASHINGTON — Vorige maand zijn 2 VS-kernonderzoekers in Europa de grond gelopen in de Straat van Gibraltar en in de Ierse Zee. Beide onderzoekers konden op eigen kracht nog haven bereiken en er kwam geen straling vrij, zo meldde de Washington Post vrijdag.

MADRAS — Leden van de Tamilorganisatie Vrijheidsstrijders voor Tamil-Eelam hebben zich zondag in Madras verantwoordelijk gesteld voor de ontvoering van een vliegtuig op de luchthaven van Colombo waarbij zaterdag 22 mensen omkwamen en 23 personen gewond raakten.

BAGDAD — President Hoessein van Irak heeft zijn 15 mln onderdanen zaterdag opgeroepen om vruchtbaarder te zijn en ervoor te zorgen dat de bevolking groot genoeg is om het land te verdedigen. Gezinnen met niet meer dan 4 kinderen verdienen met de nek te worden aangekeken, zo zei hij. De wens van vrouwen om buitenshuis te werken mag naar niet afhouden van het baren van kinderen, anders bedreigt zij ons veiligheidsdoel van het bouwen van een nationale veiligheid, aldus de president.

AMSTERDAM — De dollar is enkele centen gedaald. De officiële midskoers in Amsterdam werd vastgesteld op 2,4685 gulden tegen 2,4870 gulden op vrijdag. De daling begon op de markten in het Verre Oosten. Volgens valutahandelaars werden dollars verkocht uit teurstelling over het feit dat de grote industrielanden op de top in Tokio vermoedelijk niet zullen praten over gezamenlijke interventie op wisselmarkten.

KHARTOUM — De 2 grootste partijen van Sudan, beide op het centrum georiënteerd, zijn het zondag na twee weken overleg eens geworden over de vorming van een regering op brede basis.

MANILA — De oproep politie in Manila is zondag opgetreden tegen 6.000 aanhangers van ex-president Marcos, die een bijeenkomst wilden houden in een openbaar park waarvoor geen vergunning was gegeven. Twee deelnemers werden gewond en 12 gearresteerd.

CAPA CANAVERAL — Een Deltaraket die een weerstatiet in een baan om de aarde had moeten brengen, is zaterdag 2 minuten na de lancering van Cape Canaveral verongelukt. De satelliet ter waarde van 67,5 mln dollar, is door het ongeval geheel vernield. De mislukte lancering van de Deltaraket is het 3de ongeval dat de VS ruimtevaart dit jaar treft na de ramp met de Challenger op 28 januari en de explosie van een Titan-raket op 18 april.

WARSAU — De Poolse politie is zaterdag in verscheidene steden opgetreden om betogingen voor het verboden vakverbond Solidariteit te verhinderen.

NEW YORK — In de juridische strijd om het vermogen van oud-president Marcos van de Filipijnen hebben de advocaten van president Aquino een belangrijke overwinning behaald. Een rechter in New York bepaalde dat Marcos voor een VS rechter gedaagd kan worden om hem te dwingen onroerend goed in New York ter waarde van 350 mln dollar terug te geven aan de Filipijnen.

LONDEN — Ongeveer 70 personen, onder wie 20 politiemensen, zijn zaterdag gewond geraakt bij ongeregelde bijeenkomsten bij krantenfabriek van de persmaginaat Murdoch. De ongeregelde demonstratie tegen het vakbondsdemonstratie tegen het ontslag van 6.000 werknemers van Murdoch. In de hypermoderne krantenfabriek wordt de apparatuur niet bediend door grafici maar door elektriciens.

BRUSSEL — In de meeste mijnen in België Limburg werd vannacht niet gewerkt ondanks toezeggingen van premier Martens dat er in de komende 5 jaar geen mijnen zullen worden gesloten. Op het ogenblik lijden de mijnen een verlies van zo'n 55 mln Ned. gulden per maand.

## ZWEEDSE DESKUNDIGE: MAATREGELEN WESTEN OVERDREVEN

*Ramp betekent keerpunt in Oost-West betrekkingen*

# Nog vrijkomende radioactiviteit maar lek reactor bijna gedicht

HAMBURG/MOSKOU/TOKIO — Er komt nog steeds radioactiviteit vrij uit de kerncentrale bij Tsjernobyl. Maar het lek is bijna gedicht, zo verklaarde Boris Jeltsin, de communistische partijleider van Moskou vandaag in Hamburg. Reagan heeft in zijn wekelijkse radiopraatje de Sovjetunie gevraagd reukenschap af te leggen over de ramp. De Russische media zijn in het geweer gekomen tegen wat zij noemen "spreekjes" en "veronderstellingen" die de ronde doen over het ongeluk. Diplomaten menen dat het Russische zwijgen inzake de ramp een keerpunt zal betekenen in de Oost-West betrekkingen. Het vertrouwen is beschaamd. Een vooraanstaand Zweeds stralingsdeskundige vindt de maatregelen die het Westen neemt tegen de straling overdreven.

Tussen de 20 en 25 mensen verkeren in een kritieke gezondheidstoestand tengevolge van de ramp in de kerncentrale.

Terwijl misschien 40 mensen hebben blootgestaan aan een grote dosis straling. Maar zeker geen honderden of duizenden zoals in de Westerse pers wordt gezegd. Dat zei Joris Jeltsin, die in Hamburg een congres van de W. Duitse communistische partij bijwoont. De 49.000 mensen die zijn geëvacueerd zullen in de nabije toekomst niet naar huis kunnen gaan. Maar het zal volgens Jeltsin zeker geen jaren duren voordat ze terug kunnen. Het gebied in een straal van 30 km. rond de kerncentrale is tot veiligheidszone uitgeroepen. Binnen die straal wonen nog wel mensen. Dat zijn vooral militairen die gebouwen, fabrieken en prive-eigendom bewaken en voortdurend beschermende kleding dragen. Buiten de veilig-

heidszone gaat het leven gewoon door en zijn er geen beperkingen opgelegd voor het kopen van melk, groenten en fruit, zo zei hij.

Volgens Jeltsin is de reactor nog steeds radioactief, maar is het smelten van de kern gestopt en dalen de stralingsniveaus. Speciale, op afstand bediende voertuigen fotograferen de centrale van binnen. De Sovjet-functiearis zei vrijdag al dat vanuit helikopters lood, zand en het neutronen absorberende element Borium op de centrale is gestort om het lek te dichten. Inmiddels is in het gebied van de ramp begonnen met de reiniging van de besmette grond.

De directeur-generaal van het Internationale Agentschap voor Atoomenergie (IAEA) in Wenen, Hans Blix, is vergezeld van twee deskundigen op verzoek van de regering van de Sovjetunie naar Moskou vertrokken.

President Reagan beschuldigde Moskou er van de "ge-

rechtvaardige bezorgdheid" in de internationale gemeenschap "te minachten". De Russen zijn de wereld uitleg verschuldigd, aldus Reagan. De wereld heeft op zijn minst recht op een totaal verslag van wat er in Tsjernobyl is gebeurd en nu gebeurt.

Het dagblad Pravda van de Russische communistische partij schreef dat de westelijke propaganda het ongeluk met de kerncentrale probeert af te schilderen als een soort internationale crisis en dat in de Amerikaanse pers op de televisie een angstcampagne wordt aangevoerd die de aandacht af moet leiden van Libië, de kernproeven in Nevada en het Star Wars project.

Volgens de Britse minister van Buitenlandse Zaken, Howe, dient men uiteen menselijke tragedie geen propagandistisch voordeel te trekken. Wel schep het gebeurde de gelegenheid van Moskou een grotere openheid te verlangen. Als Moskou niets onderneemt om de schade, die door haar zwijgen rond de kernramp is ontstaan, ongedaan te maken heeft dat volgens Howe een ernstig negatief effect op toekomstige wapenbeheersings-besprekingen. Een mening die door meerdere in Tokio ter gelegenheid van de Topconferentie aanwezige diplomaten gedeeld wordt.

Gunnar Bengtsson, directeur van het Zweedse Nationale Instituut voor Stralingsgevolgen, zei dat vroege metingen van de radioactiviteit van de reactor in Tsjernobyl, Zweden een beter beeld van de toestand had gegeven. "In andere landen begon de meting later en had dramatische stappen tot gevolg. Waar het aan kennis ontbrak, overdreven", aldus Bengtsson. Hij zei dat ook Zweden buitengewoon voorzichtig was geweest, maar dat het stralingsniveau weer normaal aan het worden was.

In Nederland is de straling in Rijn, Maas en IJsselmeer het afgelopen weekend toegenomen

## Raadsleden bezorgd over verkeersveiligheid

WILLEMSTAD — De eilandsraadsleden Koster en Arrindell maken zich zeer bezorgd over de verkeersveiligheid op Curaçao, zo blijkt uit een brief aan de gezaghebber waarin gevraagd wordt om een uitgebreid onderzoek om tot een oplossing te komen voor de kruising Julianadorp/Weg naar Westpunt/Jan Noordweg waar het afgelopen weekeinde wederom een ernstig ongeluk gebeurde.

Zoals bekend gebeuren er op dit grote kruispunt, waar geen stoplichten zijn, regelmatig ongelukken waarvan enkele met toename en de risico's verkleinen en die conflicten vreedzaam oplossen. De verklaring spreekt waardering uit voor de pogingen van de VS resultaten te bereiken bij het ontwapenings-gesprek in Genève. De Sovjetunie wordt opgeroepen zich positief tegenover het onderhandelingsproces op te stellen.

De Westduitse Bondskanselier Helmut Kohl pleitte voor nauwere samenwerking tussen de grote industrielanden teneinde de schommelingen in de welstand te verminderen. Hij noemde de EG als voorbeeld. Hij verklaarde evenwel dat W. Duitsland geen wereldeconomie stimulerende maatregelen zal nemen. Iets waarvoor door de VS zowel bij dat land als bij Japan de laatste tijd is aangedrongen.

als gevolg van regenval. Hierdoor is de lucht praktisch schoongeregend en verwacht men de komende dagen een daling van de radioactiviteit van het oppervlaktewater. Het ministerie van Landbouw heeft de boeren voor minstens een week verboden melkkoaien buiten te houden en te laten grazen. Reden is dat opname van grote hoeveelheden licht besmet gras door de koaien een opeenhoping van radioactiviteit in de melk tot gevolg kan hebben.

Japan ontdekte zondagmorgen de eerste sporen van radioactiviteit in regenwater. Na spoedoverleg adviseerde de regering de bevolking geen regenwater te drinken en groenten en fruit goed te wassen. Drinkwater uit de kraan en melk kunnen gewoon worden gebruikt aldus de deskundigen.

## Als gevolg van longontsteking

# Toestand van Betico Croes zeer kritiek

ORANJESTAD — De gezondheids-toestand van de nu al 124 dagen in coma verkerende MEP-leider Betico Croes is zeer kritiek.

Desgevraagd bevestigde de MEP-fractieleider Nelson Oduber dit gisteravond aan de Amigoe. Hij vertelde over familieleden van de heer Croes op de hoogte te zijn gesteld, waarna hij zijn mede-partijleden hieromtrent informeerde. Familieleden van Betico Croes kwamen gisteren te Santa Cruz bijeen om voor zijn

gezondheids-toestand te bidden.

Zoals bekend werd kortgeleden de heer Croes van Miami naar een revalidatie-centrum te Wheaton bij Chicago overgebracht. De laatste weken boekte de heer Croes bij de revalidatie goede vooruitgang, waarbij gebruik werd gemaakt van een rolstoel. Thans zou vermoedelijk door een infectie zijn toestand kritiek zijn geworden. Familieleden van de heer Croes, onder wie zijn vader, zouden zich in Wheaton bevinden.

## Partij Balaguer tegen ontwapeningsactie door politie

# Bij treffen Dominicaanse partij-fanaten twee doden

SANTO DOMINGO — De verkiezingscampagne in de Dominicaanse Republiek heeft zondagavond twee doden en zeker vijftien gewonden geest tijdens een treffen tussen aanhangers van de twee belangrijkste partijen.

Volgens de presidentskandidaat van de regerende Revolutaire Dominicaanse Partij (PRD) Jacobo Majluta, was het een aanslag op zijn leven en dat van zijn gezin. Een der doden is een militair lid van de Christelijk-sociale Hervormingspartij (PRSC) van ex-president Joaquin Balaguer. Het gevecht tussen de partij-fanaten deed zich voor bij de badplaats Boca Chica op de dag welke door de PRSC was uitgeroepen tot nationale protestdag. Een van de bezwaren van deze partij richtte zich op de ontwapenings-actie van burgers door leger en politie met het oog op de verkiezingscampagne, welke actie volgens president Salvador Jorge Blanco een succes is.

Volgens de Dominicaanse pers duurde het treffen een halfuur in het op dertig kilometer ten oosten van Santo Domingo gelegen Boca Chica. Op een gegeven ogenblik ontmoette de caravaan van de PRD een optocht van de PRSC. Dit leidde tot een schietpartij met als tol de doden en gewonden. Onder de gewonden bevinden zich lijfwachten van Majluta en van de burgemeester van de hoofdstad Jose Francisco Pena Gomez, tijdens de kandidaatstellerscampagne voor het presidentschap binnen de PRD de felste tegenstander van Majluta. Deze interne partijtwist

heeft indertijd ook doden en gewonden gekost. Volgens berichten uit de Dominicaanse Republiek heeft de verkiezingscampagne tot heden toe zeven doden gekost.

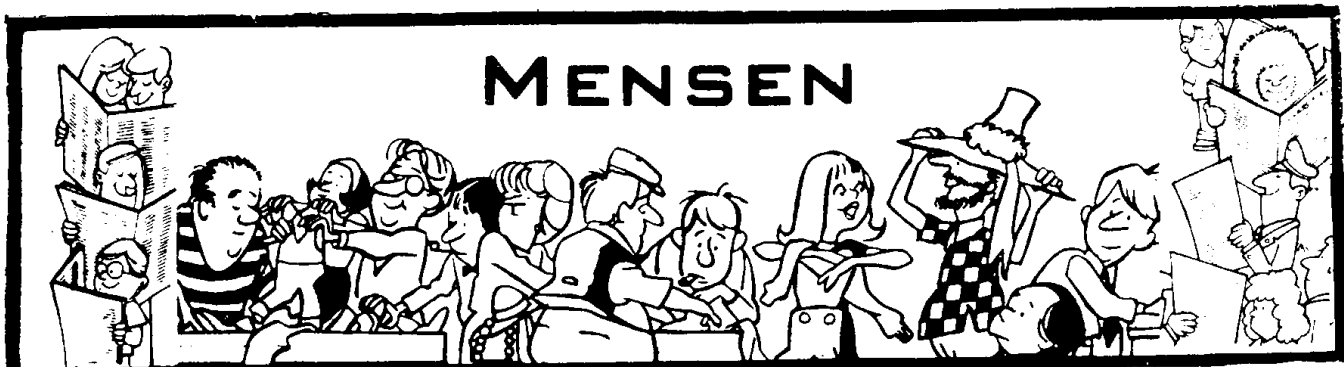
De preciese toedracht van het gebeuren is nog niet duidelijk. Majluta heeft kort na het treffen in zijn woning een persconferentie gegeven. Zijn versie, gedeeld door een verslaggever van het dagblad Listin, die ter plaatse was, is dat toen zijn caravaan Boca Chica binnenreed net een optocht van de PRSC voorbijtrok met aan het hoofd Jacinto Peynado, die voor de PRSC kandidaat is voor de senaatszetel van Santo Domingo. Uit de stoet van Peynado is toen op de PRD-karavaan geschoten. Volgens Majluta is het een regelrechte aanslag op zijn leven geweest en op zijn gezin. Naast hem in de auto bevonden zich zijn echtgenote, een dochter en enige andere familieleden. Majluta toonde zijn gewonde lijfwachten en ook de kogelgaten in de auto waarin hij zich bevond. Bij de strijd welke er na dit schieten ontstond zijn ook verschillende auto's in brand gestoken. De politie kwam niet meteen tussenbeiden. Er zouden later wel enige arrestaties zijn verricht. Majluta zei dat deze aanslag hem er niet van zal weerhouden zijn campagne geheel volgens plan af te werken. Hij is er van overtuigd dat hij de winnaar zal worden. Hij betreurde het wel dat door een partij met aan het hoofd een ex-president iets dergelijks ondernomen wordt.

PRSC-kandidaat Peynado was niet bereikbaar voor commentaar, aldus het Amerikaanse persbureau AP. Ook de PRSC als partij liet niets van zich horen na het gebeuren. Wel lichte

WILLEMSTAD — Bij het gedenkteken aan het Waagat werden gisteren de gevallen in de Tweede Wereldoorlog herdacht. De plechtigheid werd naast familieleden van de gevallen ook bijgewoond door gouverneur Dr. René Römer, gezaghebber Ronald Casseres, commandant der Zeemacht P.W. Schelchers en het leger des heils.







Ruim twintig jaar na zijn dood staat de Amerikaanse popzanger SAM COOKE vooral in Nederland weer volop in de belangstelling.



Sinds zijn nummer "Wonderful World" geregeld op de televisie te horen is in een reclamespot voor spijkerbroeken, worden grammofoonplaten-zaken overspoeld met bestellingen van een dubbel-elpee waar het nummer op staat. De vraag was zo groot dat er kort geleden ook een single is uitgebracht van "Wonderful World". De rage is in Nederland begonnen. Daar zijn inmiddels vierhonderdduizend singles verkocht en vijftigduizend langspeelplaten. In Nederland is de rage nog niet zo lang aan de gang, maar het is bijna niet bij te benen. De vernieuwde belangstelling voor "Wonderful World" ontstond al eerder. In de film "Witness" het verhaal over een jongetje dat opgevoerd is van een moord, viel het nummer al op. De film was het afgelopen jaar een groot succes in Nederland en de VS. Sam Cooke, die in december 1964 bij een schietpartij in een motel in Los Angeles om het leven kwam, was in de jaren vijftig tot aan zijn dood één van de groten van de popmuziek. Hij was een van de eerste zwarte zangers die het aandurfde met een blanke artiest op toernee te gaan: de zanger Buddy Holly, die in 1959 bij een vliegtuigongeluk het leven liet. Zijn vroegere manager Alan Klien zou plannen hebben om een film te maken over het leven van Sam Cooke.

KANTONRECHTER Albert Mestemaker in Cincinnati in de Amerikaanse staat Ohio overweegt aan de straf van de gedetineerde Ricky Malone 60 dagen toe te voegen omdat hij water op zijn edelachtbaar hoofd liet neerkomen. Malone was niet tevreden over zijn cel in het gevangenisgebouw en hij verstopte de wc-pot. Het overstromende water kwam door luchtgaten en spleten in de vloer terecht in de ondergelegen rechtszaal, waar Mestemaker recht aan het spre-

ken was. Wat als een druppel begon werd al gauw een stroom, waardoor de rechter een onderzoek moest zoeken, nadat een parketwachter eerst nog een paraplu boven hem had opgehouden. Toen de oorzaak was achterhaald, liet de rechter Malone aan zich voorleiden en legde hem minachting van het recht ten laste. Dat kan Malone een extra 60 dagen kosten.

Omdat hij een KIES die pijn deed met een jachtgeweer uit zijn mond wilde schieten, is een vijftienjarige man uit Axat in het zuiden van Frankrijk met een verbijzeld kaak in het ziekenhuis opgenomen. Met de kies schoot Jesus Martinez de helft van zijn gezicht weg.

De POLEN zouden de Polen niet zijn als zij ook geen, zij het wat bittere humor zagen in de kernramp in Tsjernobyl in de SU. Onder de grapjes die in Warschau de ronde doen, zijn: Als men elkaar vraagt hoe men het maakt, antwoordt men: "Ik voel me kievov, wat een woordspeling is op het gemeenschappelijke 'pievo' en eufemisme voor 'slecht'. De regering overweegt welwillend het verlenen van de status van politiek gevangene aan de ruim 150 "gevangenen van hun geweten", als zij a. elke dag veel melk drinken. b. een hoop besmette sla eten en c. minstens drie uur per dag in de open lucht vertoeven. Een andere grap is: Toen hij hoorde dat deze dagen een wielervedstrijd voor de wereldvrede zou worden verreden in Kiev, voorspelde een Pool, dat alle deelnemers alle snelheidsrecords breken bij het wegwezen uit de stad.

Selikor heeft aan de WERKNEMERS die een koninklijke onderscheiding hebben ontvangen een entente aangeboden, waarbij naast het hoofd van Selikor Jaime Francisco ook gedeputeerde Tolinchi Pietersz aanwezig was.



JELENA BONNER, de Sovjet-activiste voor de mensenrechten en echtgenote van de dissidente geleerde Andrej Sacharov, keert op 24 mei naar de SU terug zonder operatie aan haar oogandoening te hebben ondergaan. Bonners schoonzoon, zei dat de doktoren haar hadden gezegd dat het nu niet het juiste tijdstip is voor een operatie en dat de situatie van haar ogen op het ogenblik stabiel is. Bonner verliet Sacharov, die in interne ballingschap leeft, vorig jaar december toen de Russische autoriteiten haar toestemming gaven voor medische behandeling naar Italië en de VS te reizen. In januari onderging ze een succesvolle operatie aan de kranzslagader.

EEN VROUW die zegt dat zij de geadopteerde zuster is van de acteur Rock Hudson is naar de rechter gestapt om de geldigheid van zijn testament aan te vechten. Volgens haar was hij niet volledig bij zinnen toen hij het stuk ondertekende. Zij zegt in haar eis dat Hudson op onbehoorlijke wijze door zijn omgeving werd beïnvloed toen zij uit het testament werd geschrapt. Hudson overleed op 2 oktober van het vorig jaar op 59-jarige leeftijd aan aids. In zijn testament van 1981, in december officieel geldig verklaard, liet Hudson zijn gehele bezit aan een trust die hij in 1974 vormde. De acteur schreef met zoveel woorden dat hij al zijn in leven zijnde erfenissen uitsloot. De vrouw, Scherer Waier, zegt dat zij de geadopteerde dochter is van Hudsons vader Roy Scherer, en dat zij tot 1983 een broer-zuster-relatie hadden tijdens welke zij elkaar schreven en bezochten. Hudsons zaakwaarnemers dwongen hem volgens haar tot een levensstijl die indruiste tegen zijn traditionele opvoeding. Zij eist dat de laatste wilsbeschikking ongeldig wordt verklaard.

Acteur SYLVESTER STALLONE, bekend door zijn hoofdrollen in onder meer de Rocky- en Rambo-films, zal niet tot de gasten behoren op het filmfestival van Cannes. Stallone heeft afgezegd uit vrees voor terroristische aanslagen, volgens de organisatoren van het festival. De persagent van Stallone ontkent dit echter en geeft als reden op dat zijn baas het te druk heeft met een nieuwe speelfilm "Cobra". Ook popsteren annuleren bezoeken aan Europa wegens eventuele gevolgen van de spanningen tussen Amerika en Libië. Prince en Lionel Richie hebben toernees afgezegd. Zo ook de groep Manhattan Transfer, die in juli ondermeer Italië en Spanje aandoet. De toernee had Manhattan Transfer circa 1,2 miljoen gulden opgeleverd.



De Amerikaanse filmacteur BRODERICK CRAWFORD, die uitblonk in gangster- en cowboyrollen, maar die in 1949 een Oscar won voor zijn uitbeelding van een corrupt politicus in "All The King's Men", is op 74-jarige leeftijd aan complicaties na een beroerte in Rancho Mirage in Californië overleden. Crawford, die de fysiek had van een bokser of worstelaar was de zoon van de bekende actrice Helen Broderick en de revueartiest Lester Crawford. Broderick maakte een zestigtal films en verscheen ook in drie televisieseries, waaronder "Highway Patrol", dat vanaf 1954 vijfjaar lang liep. Crawford liet zijn gangsterrollen in 1951 ook even voor wat ze waren om naast Judy Holliday te spelen in de succesvolle komedie "Born Yesterday", waarin hij een rijke schroothandelaar speelt die lezen noch schrijven kan, en in 1955 voor een rol in Federico Fellini's "Il Bidone".



EEN AUSTRALIER heeft een boete van bijna negen en een half duizend gulden gekregen omdat hij heeft geprobeerd vanuit Griekenland de penis van een stier het land binnen te smokkelen. De 39-jarige Nicolas Paliondakis, wiens handelwijze de quarantainebevelingen overtrad, verklaarde eind vorige week voor de rechtbank dat hij het lichaamsdeel had willen gebruiken als rijzweeper.

EEN NAAKTE MAN die op de inhaalstrook van de autobahn Keulen-Koblenz was gaan wandelen, werd door een auto aangereden en gedood. Een vrouw die in de wagen zat verloor het leven toen het lijk van de man tegen de voorruit van de passagiersplaats werd geslingerd. De politie heeft de naakte man nog niet kunnen thuisbrengen. Hij was al door een inhalende auto geschept en door de voorruit naar binnen geslingerd. De bestuurder en een tweede inzittende liepen een shock op.

De nationale DODENHERDENKING in Amsterdam is ook bijgewoond door de gevormde ministers van de Antillen en Aruba. Onder belangstelling van enkele duizenden mensen zijn allen die sinds 10 mei 1940, waar ook ter wereld, tijdens of als gevolg van oorlogshandelingen zijn omgekomen herdacht. De plechtige gebeurtenis werd ook bijgewoond door koningin Beatrix en prins Claus.

De voorzitter van het Afrikaanse nationale congres, Oliver Tambo, heeft namens de gedetineerde zwarte nationalistische leider NELSON MANDELA en zijn vrouw WINNIE, de jaarlijkse derde wereldprijs van 100.000 dollar in ontvangst genomen. Tambo noemde de Mandela's op een conferentie van leiders uit de derde wereld "Titanen van de vrijheid" en zei: "Wij hebben als zwarte Zuidafrikanen al menig jaar geleefd in de ingewanden van het racistische beest. Een kankergezwell kan zichzelf niet genezen. De fanatieke racisten die meer dan een halve eeuw gewerkt hebben aan het ontwerpen van het apartheidssysteem, kunnen niet de slopers van dat systeem zijn". Tambo zei dat Pretoria de zwarten in ellende liet leven om het mensenras te zuiveren en hij vergeleek dit met de gaskamerpolitiek van de nazi's.

LOSSE NUMMERS van de Amigoe zijn verkrijgbaar bij: Drugstore Curaçao Plaza Hotel, Drugstore Holiday Beach Hotel, Drugstore Concorde Hotel, Boekhandel Eddine, Hotel Las Palmas, Bookshop Hato, Kappel, Winston Churchillweg, Toko La Palma, Schonegevelstraat 68, Celia, Postkantoor, Nene, Berg Altena, Faulborn, Berg Altena, Boekhandel Van Dorp in Punda, Otrobanda en Promenade, Boekhandel Mensing, Punda, Boekhandel Eddine, Boekhandel Salas (Fokkerweg), Mensing's Caminada, Novo's Book and Giftshop, Salina Snack, Salina.

## CURACAO AGENDA

NACHTDIENST ARTSEN: Patiënten van artsen van Bandabao (3e district) kunnen spoedgevallen telefoon 641658 bellen dan het antwoordapparaat afsluistert. De patiënten van de andere medische trikken kunnen voor spoedgevallen artsenpraktijk van hun eigen huisarts het antwoordapparaat zal dan mededelen wie de dienstdoende arts is.

WIT GELE KRUIS (wijkverpleging): Kantoor Santa Maria 17, tel.: 82947; geopend maandag t/m vrijdag van 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag van 08.00-12.00 uur; zaterdag van 08.00-12.00 uur; zondag van 08.00-12.00 uur.

DIERENARTS: Veterinaire Dienst, Punda, tel.: 614000.

DIERENASIEL: dagelijks geopend van 08.00-12.00 uur; op zaterdag van 08.00-13.00 uur; op zondag van 08.00-13.00 uur; zaterdag van 08.00-13.00 uur; zondag van 08.00-13.00 uur.

KLEUTERBUREAU: 14.00-16.00 uur, alleen volgens afspraak.

ZUIGELINGENBUREAU: maandagmiddag van 12.30-15.30 uur; donderdagmiddag van 07.15-10.30 uur; alleen volgens afspraak.

GEZINSVERZORGING (Kwido pa Familie): geopend van maandag t/m vrijdag van 07.00-12.30/13.30-17.00 uur, kantoor Santa Maria 17, tel.: 80222.

BOTICA BANDABAO: geopend van maandag t/m vrijdag van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag gesloten.

BOTICA'S (nachtdienst): Otrobanda: del Pueblo, tel.: 625333. Punda: Antillian, tel.: 76200.

BIOSCOPEN: GOLDEN DRIVE-IN: 21.00 uur The Goonies (alle leeft.); 22.00 uur Mad Max (14 jr.).

TELECURACAO: MAANDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Suske en Wiske; 17.00 Littlest Hobo; 17.30 Cartoons; 18.00 Man drecht de dios; 18.15 Survival; 18.30 Informa de portivo; 19.00 Tempo pa Dias; 19.10 Cultuur en Opvoeding; -National Geographic; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Alta e kandidatan; 20.40 Big movie: "Sweet man" (karate); 22.00 Santo Domingo Invita; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

DINSDAG: 12.00-14.00 Take two; 16.30 Superbug; 17.00 Bassie en Adriaan; 17.30 Biba salu; 18.00 International hour; 19.00 Informa de portivo; 19.10 Tempo pa Dias; 19.15 Kushina di oru; 19.30 Pantaya '86; 19.45 RVD-programma; 20.00 Notisiero Tele-8; 20.30 Alta e kandidatan; 20.40 Minisier; 21.30 Revista de portivo; 22.30 Show musikal; 23.00 Moneyline; 23.30 Sports tonight; 24.00 Sluiting.

Samsom, Salina, Moron, Salina, Sousa, Cas Coraweg, Toko Mangusá, Cas Coraweg, Centrum Supermarket, Mahai, Ritz Centrum, Mahai, Centro Supermarket, Schottegatweg Oost, Jean Louis Liquor Store, Gosieweg, Zuikertuintje, Bloempot Book and Toyshop, El Chico, Caracasbaaiweg, Shon Nana, Breedestraat, La Bonanza (O), Nos Tienda, Hospitaal, Shon Ma Center, Welgelegen, Boekhandel Sta. Maria, Winston Churchillweg, La Estrella, Winston Churchillweg, Kort, Schottegatweg West/Rio Canario, Eddy's, Colebra Berde.

## Amigoe

UITGEVERIJ AMIGOE NV  
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577  
Curaçao N.A.  
Giro 440.000  
Bankrek. nr.: 11-07-313  
Algemene Bank nv  
Bankrek. nr.: 874.825.10  
Maduro & Curie's Bank nv

CURACAO  
Centrale (alle afdelingen)  
672000

Directie:  
Namens Antillane News Holding NV:  
I.M.Ph. de Maayer-Hollander.  
Hoofdredactie:  
Laureen Ravelli-Schenk (adj.).  
Overige leden Redactie:  
Toon van Dongen, Hanneke van Kowen, Paul de Windt, Marlyns Douglas-Claassen, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issett (opmaak) en Ken Wong (fotograaf).

ADVERTENTIE-AFDELING  
Acquisitie:  
Viola Bernardus en Janny Naaldijk.  
Aanname advertenties:  
Maandag t/m vrijdag van 07.30-16.00 uur; zaterdag 07.30-10.00 uur.

Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór vier uur binnen zijn of op dezelfde dag vóór elf uur.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-16.00 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA  
Nassastraat 110.  
Tel.: 24333 (drie lijnen).  
Directeur-Hoofdredacteur:  
Jos van der Schoot.  
Redactie: Ramiro Tromp, Ludwina Perez, Dijkstra Franken (fotograaf).  
Advertentie-afdeling: Jos van der Schoot en Etean Landsmark.

BONAIRE  
CORRESPONDENT:  
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrót 154, tel.: 8627.

SINT MAARTEN  
Abonnement en advertenties:

Popular Agencies,  
SMTC Building, Illidge Road 38,  
Tel.: 22737.

Losse nummers: Papergarden, Food Centre, Shipwrecks Stores in: Frontstreet (opposite Holland House), Great Bay Hotel, Little Bay Hotel, Mullet Bay Hotel, Papertrip Julianaaluchthaven en Boekhandel Van Dorp/Eddine.

SABA:  
Correspondente:  
Ruth Hassell, tel.: 2299.

ST. EUSTATIUS:  
Vertegenwoordiger/Correspondente:  
mevrouw Peggy van de Horde, White-wallweg 1.

DEN HAAG:  
CORRESPONDENT:  
Frans Kok (tel.: 070-614911).

HILVERSUM  
CORRESPONDENTEN  
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel.: 035-16151, toestel 319).

UTRECHT:  
Frans Croes (fotograaf).

MIAMI:  
medewerker: David Serphos, 1420 South Bay-shore Drive 503, Miami Florida 33131.

Persagentschappen: ANP en AP. Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers.

DRUKKERIJ: Rotaprint NV  
DISTRIBUTIE (abonnementen):  
Curaçao: Districto NV, tel.: 70503, 70504 en 70304.

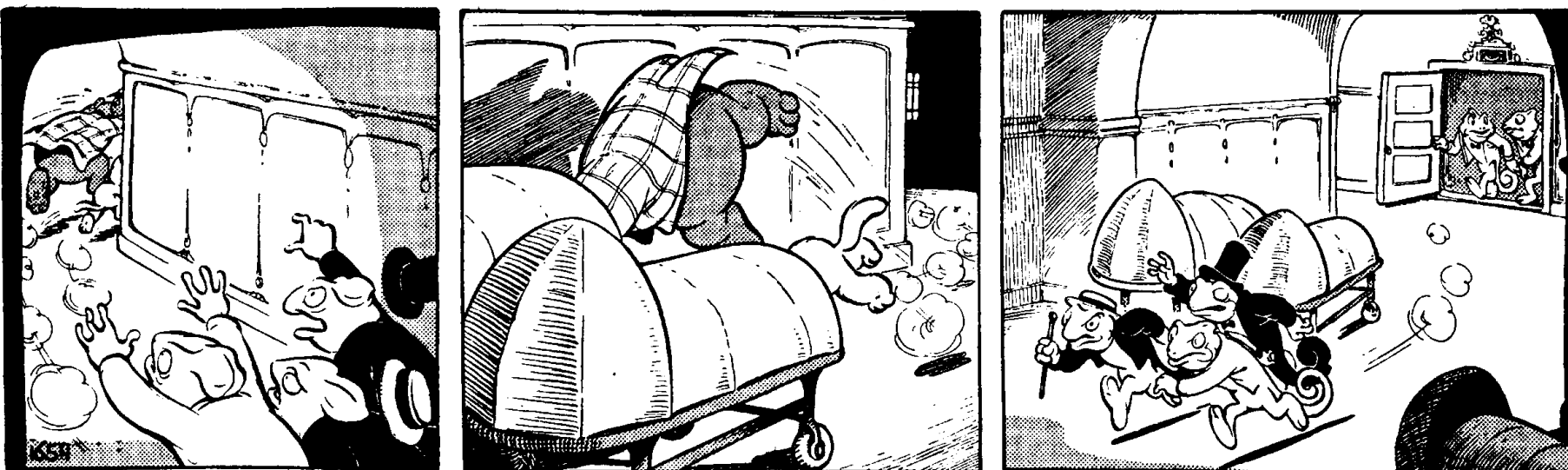
Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr.: 208.000, Maduro's Bank rek. nr.: 286.330.08 en ABN rek. nr.: 11.15.628.

Aruba: Nassastraat 110, tel.: 24333. Bonaire (abonnementen en incasso): mv. A. Wong-Lol-Sing, Noord Salina.

Losse nummers 50 cent: Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen veertien gulden per maand.

Buiten Antillen (Nederland): Na f. 80,15 per maand (luuchtpost) of Na f. 24,- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen.

## Tom Poes en de Schoonschijners door Marten Toonder



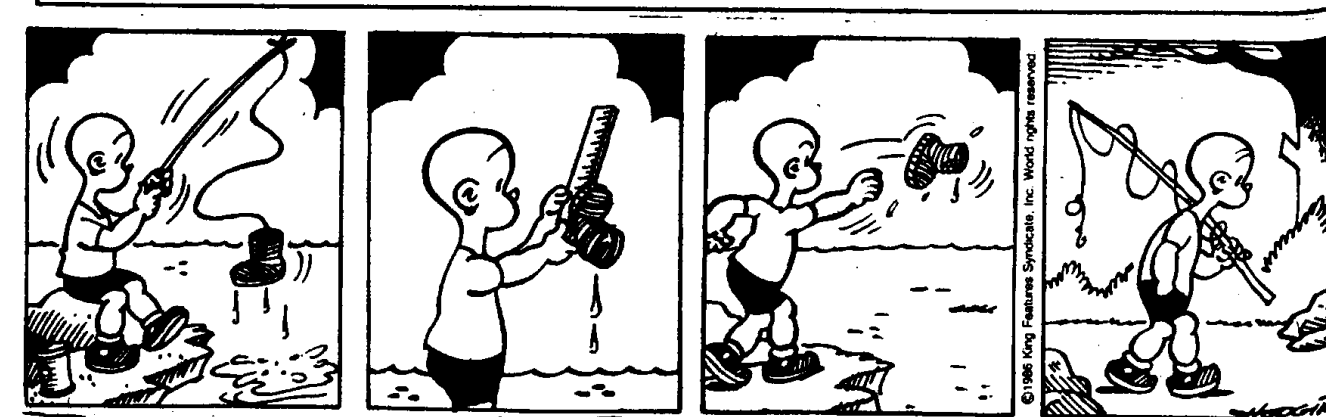
1654 — "We zullen deze ongelukkige tot betere gedachten brengen", mompelde de verpleger, die met sombere opgewektheid de achtervolging van heer Bommel leidde. Eenzelfde gedachte bezieldde de zaalwachter en de humorist die hem terzijde stonden, en het gedreven groepje begon dan ook al spoedig terrein te winnen op Tom Poes en heer Ollie.

"Al dit gedraaf put me uit", hijgde de laatstgenoemde. "Hier is teveel bochtenwerk, als je begrijpt wat..."  
Verder kwam hij niet, want hier leverde het genoemde bochtenwerk een kleine verrassing. Toen ze een hoek omsloegen, ontwaarden ze namelijk een tweetal schokvrije, met linnen

overhuifde brancards die op dit moment niet door patiënten bezet waren — en het was duidelijk, dat deze een welkome uitweg boden. De vluchtelingen verdwenen met een krachtige sprong onder de uitnodigende verwulfsels — en ze waren maar niet op tijd. Want een tel later stoven de achtervolgers om de hoek.

Tom Poes en heer Bommel luisterden opgelucht naar het wegsterven van hun voetstappen. Maar ze kregen geen gelegenheid om hun schuilplaats te verlaten, want op dat moment naderden twee verplegers, die regelrecht naar de brancards toe liepen.

## HENRY By Dick Hodgins



## Jim Henson's MUPPETS



## BEETLE BAILEY By Mort Walker



## QUINCY By Ted Shearer





# KVK EN KVV LIJNRECHT TEGENOVER ELKAAR BIJ SYMPOSIUM

Horecaf oppert basis van VS, Nederland en Venezuela

## Meningen over VS basis op Curaçao sterk verdeeld

WILLEMSTAD — De meningen over de wenselijkheid van een Amerikaanse basis op Curaçao lopen sterk uiteen. Dit bleek gisteren tijdens een symposium over dit onderwerp van Hubertus Demokratiko, waar de Kamers van Koophandel en Vakbonden zich lijnrecht tegenover elkaar opstelden en de horeca vakbond Horecaf de vraag open liet.

"Wij als Kamer van Koophandel staan bijzonder positief tegenover de gedachte dat onze regering de nodige stappen onderneemt om, of de vestiging van een Amerikaanse basis; of meer regelmatige bezoeken van Amerikaanse oorlogsschepen te bewerkstelligen." Zo verklaarde Kamer van Koophandel-voorzitter tijdens zijn toespraak als een van de vier leden van het panel op het symposium. Zijn partner van de Vereniging Bedrijfsleven Curaçao, voorzitter Mario Evertz had als vijfde spreker afgezegd. Het economische aspect speelde zoals te verwachten een belangrijke rol in het betoeg van Anthony. Hij rekende voor dat bij de huidige Nederlandse militaire basis op Curaçao 100 lokale krachten werkzaam zijn, naast 200 Antilliaanse in militaire dienst, bijna de helft van de 650 mensen die constant op Curaçao zijn. Aangezien bij een Amerikaanse basis geen Antilliaanse in militaire dienst zullen zijn kan volgens Anthony gerekend worden op 100 lokale krachten voor elke 350 leden van een militaire basis.

### ARBEIDSPLAATSEN

De Kamer van Koophandel rekent verder op een groot aantal indirecte arbeidsplassen als gevolg van een verhoogde economische activiteit. Hij waarschuwde de vakbonden die zich tegen een basis hebben uitgesproken dat met hun standpunt vele mogelijke nieuwe arbeidsplassen verloren gaan, hetgeen tegen het belang van de werklozen is. Anthony rekende voor dat de Nederlandse basis op dit ogenblik aan salarissen 33 miljoen Antilliaanse gulden per jaar opbrengt, waarvan het grootste deel naar de Antillen vloeit, al wordt niet alles lokaal besteed. Daarnaast komen uitgaven voor onderhoud, consumptie en ook elektriciteit, aangezien de molen te Parera maar 10 procent van het totaal verbruik opbrengt. Anthony noemde het niet zijn taak om in te gaan over de politieke relatie tussen Nederland, de VS en Venezuela die een belangrijke rol speelt bij de overweging voor de vestiging van een militaire basis.

### INVESTERINGSKLIMAAT

Een goede relatie met de VS is financieel-economisch van groot belang voor onder andere de offshore sector, en zou het investerings-klimaat volgens Anthony sterk verbeteren. Hij verwees naar het Arthur D. Little-rapport waarin over 6000 tot 8000 arbeidsplassen in de toeristische sector gesproken wordt, en zei dat enkel de VS de nodige hoeveelheid toeristen in de toekomst kan bieden. De Amerikaanse markt biedt tevens de enige afzetmarkt met toekomst voor de lokale industrie volgens Anthony, die zei dat exporteren naar landen als Cuba makkelijk is, maar het ontvangen van de betalingen een heel ander verhaal is. Aangezien volgens Anthony van de Nederlandse basis in het dagelijks leven niets te merken is ziet hij niet in waarom dat met een VS basis anders zou zijn. Als er over een grote basis van bijvoorbeeld 5000 man gesproken wordt zijn de voordelen, waaronder ook meer werk voor de ALM, de hotels en de Dok-

maatschappij, volgens Anthony geweldig. Hij vroeg de tegenstanders verder om alternatieven aan te dragen met vergelijkbare voordelen.

### UITBUITING

Een dergelijk alternatief opende de voorzitter van de horeca vakbond Horecaf, Sergio "Papa" Leito, die zich niet duidelijk voor of tegen een Amerikaanse basis uitsprak. Hij noemde als voorstel een constructie waarbij Antilliaanse ook militair zouden kunnen worden en een mogelijke samenwerking tussen Nederland, Venezuela en de VS volgens het NATO model. Leito zei zich te realiseren dat het Oosten en Westen door middel van dergelijke bases hun invloed trachten uit te breiden, waarbij het Caribisch gebied een belangrijke plaats inneemt. Beide kampen, aldus de Horecaf-voorzitter doen dit door middel van uitbuiting van de werkende klasse zonder rekening te houden met de belangen van de Derde Wereld.

### ONAFHANKELIJK

Belangrijker dan de vraag of Curaçao een VS basis wil is volgens Leito wat Venezuela, Nederland en de VS met elkaar bekoetsen ten aanzien van de Antillen. Een VS basis zou immers in het straatje kunnen passen van Nederland om de Antillen onafhankelijk te maken, zo zei hij. Bij de besprekingen rond de dreigende sluiting van de raffinaderijen op Curaçao en Aruba is door Venezuela immers gesteld dat het geen rotzooi op de Antillen wil, en de vraag is nu of Venezuela een Amerikaanse basis op Curaçao zal toestaan. Leito stelde niet te vinden dat het Westen en Oosten hier hun machtsstrijd moeten voeren. Vergeten moet evenwel niet worden, aldus Leito, dat zelfs bij Cuba een Amerikaanse basis is die het land economische voordelen biedt. Hoewel de Horecaf tegen militarisme en uitbuiting is vond Leito het toch goed om het idee te opperen voor een gemengd Nederlands-Venezolaanse-Amerikaanse basis.

### GEEN OPLOSSING

De Kamer van Vakbonden had speciaal voor het symposium een nota uitgebracht met de titel "Het Caribisch gebied, een vredezone", waarin de Kamer een standpunt inneemt tegen de vestiging van een buitenlandse militaire basis op Curaçao. Voorzitter Errol Cova verwoordde de conclusie dat de Kamer van Vakbonden categorisch de vestiging van een militaire basis van welk land dan ook op Curaçao verworpt, aangezien dit niet in de haar filosofie voor de ontwikkeling van Curaçao en voor een vredezone in het Caribisch gebied past. Ook biedt een militaire basis volgens de vakbonden geen oplossing voor de financiële-economische problemen.

### CONCURRENTIE

Ten eerste wordt met een basis een tweede, aparte, economie gecreëerd die, zo blijkt uit de praktijk, geheel losstaat van de andere. Uit cijfers van de vakbonden blijkt verder dat er nu niet 100, zoals de Kamer van Koophandel beweert, maar slechts 40 lokale civiele krachten bij de Nederlandse basis werkzaam zijn. Dit

betekent volgens Cova dat een Amerikaanse basis van 4000 man slechts 100 directe lokale arbeidsplassen zou opleveren, al gaf hij toe dat de uitgaven van zo'n basis ook indirect nieuwe banen zou scheppen. Voor de basis moeten terreinen en gebouwen beschikbaar gesteld worden, evenals woonhuizen. Volgens Cova zal dan om de schaarse terreinen en haven-faciliteiten een concurrentie ontstaan tussen militaire en civiele belangen, waaronder de lokale industrie en ook plannen voor de landbouw kunnen lijden. De noodzakelijke bouw zal waarschijnlijk niet alleen door lokale krachten gedaan kunnen worden, terwijl de prijzen zullen toenemen. De lokale handel zal vermoedelijk evenmin aan de behoefte van de basis kunnen voldoen, en de verwachting is dat er speciale winkels komen waar de lokale economie geen of weinig voordeel van heeft, aldus Cova.

### GESLACHTSZIEKTEN

De tijdelijke werkgelegenheid die de bouw van een basis zou creëren kan volgens de vakbonden op een andere en minder risicovolle manier tot stand komen. Vergeten moet volgens Cova niet worden dat een militaire basis ook zeer negatieve gevolgen kan hebben voor het investerings-klimaat, omdat het terrorisme en onzekerheid in de hand werkt. Bovendien zullen de voordelen die de Horeca-sector uit een basis put volgens hem niet opwegen tegen naar de gevolgen zoals meer prostitutie, buitenechtelijke kinderen, ge-

slachtsziekten, AIDS, drugs en wapenverkoop. Er is verder geen enkele garantie dat een basis het begrotingstekort of gebrek aan deviezen zal verhelpen volgens Cova, aangezien dergelijke bases in Panama, Puerto Rico en Trinidad evenmin dat effect hadden. "Een militaire basis biedt geen economische oplossingen, en van de basis die hier tijdens de wereldoorlog was zijn slechts de barakken en wat kinderen van Amerikanen en Puertoricanen over," aldus Cova.

### WELKOM

De vakbondsleider stelde met nadruk dat een diversificatie van de economie de enige oplossing biedt, en dat een militaire basis daar niet aan bijdraagt. "Alle soldaten en hun families zijn welkom om hier als toeristen te komen, en ook buitenlandse investeerders die werkelijk hulp bieden bij permanente oplossingen voor onze problemen zien wij graag," zo stelde hij. De politieke consequenties van een militaire basis op Curaçao zijn volgens de vakbonden nog negatiever. Het spel om de macht tussen Oost en West moet naar Cova zijn buiten de deur gehouden worden en Curaçao moet samen met de rest van het Caribisch gebied een neutraal karakter behouden. De Kamer van Vakbonden gelooft verder dat de sociaal-educatieve gevolgen negatief zullen zijn, aangezien de aanwezigheid van een groot aantal buitenlandse militairen afbreuk kan doen aan de ontwikkeling van een eigen

(vervolg op pag. 8)



**The Wine Cellar**  
Concordiastraat - Tel. 612178



**BISTRO LAROUSSE**  
Penstraat 5 - Tel. 55418

*Elegant ambience, gracious dining.*  
**Iedere dag GEOPEND.**  
**GEOPEND voor lunch.**

Gedeputeerde reageert verstoord

## Setel legt opdracht BC naast zich neer

WILLEMSTAD — Het Bestuurs College is, evenals de overheids-vakbonden ABVO en BTG, niet erg te spreken over de houding van de Setel-directie inzake de voortzetting van de cao-onderhandelings. Een BC-opdracht hiertoe werd door de Setel-directie naast zich neergelegd, terwijl zonder medeweten van het BC de landsbemiddelaar werd benaderd om te bepalen wie het Setel-personeel behoort te vertegenwoordigen.

Zoals bekend liepen de cao-onderhandelings vorig jaar vast waaruit de zeer geruchtmakende "overkomst" van ter beschikking gesteld personeel voortvloeide. Gepaard gaande met acties van de bonden ABVO en BTG, stelde de Setel-directie, met goedkeuring van het BC, een individueel contract op dat ondertekend moest worden. Het merendeel van de ter beschikking gestelden kwam op die manier in vaste dienst van Setel, terwijl de overigen inmiddels weer als ter beschikking gestelden werkzaam zijn bij dit bedrijf.

Het Bestuurs College bepaalde dat nu die kwestie geregeld was, de cao-onderhandelings voortgezet moesten worden met de bonden ABVO en BTG en binnen een maand afgerond moesten worden. Een poging daartoe werd vorige week ondernomen, echter de vakbonden keerden de Setel-directie al snel verontwaardigd de rug toe, toen deze kenbaar maakte nieuwe onderhandelings te willen voeren met als uitgangspunt het individuele arbeids-contract dat getekend werd.

Deze houding is niet in overeenstemming met de opdracht van het BC, aldus een enigszins verstoorde gedeputeerde Tolinchi Pietersz vanmorgen desgevraagd tegenover de Amigoe. Die opdracht spreekt voor zich, is voldoende duidelijk en bovendien in een gesprek van Pietersz met directeur Kook toegelicht. Evenzo is het voor het BC onaanvaardbaar dat de Setel-directie

zonder medeweten van het BC naar de landsbemiddelaar is gestapt om uit te laten zoeken wie het personeel van Setel vertegenwoordigt. Er moet met de ABVO en BTG onderhandeld worden, waarbij de besprekingen opgepakt moeten worden, daar waar ze vorig jaar zijn vastgelopen, aldus Pietersz die stelde dit in een telegram aan de Setel-directie nogmaals te hebben benadrukt.

De bonden hebben inmiddels ook al duidelijk laten weten niet blij te zijn met het gedrag van de Setel-directie. "Indien zij op hun standpunt blijven staan", aldus ABVO-secretaris Bèbè Rojer,

### Nieuwe Express Mail Service

WILLEMSTAD — De Antilliaanse Postdienst is met ingang van 2 mei van start gegaan met de Express Mail Service (EMS) tussen Engeland en de eilanden Curaçao en St. Maarten. De EMS is voor iedereen bestemd en is ingesteld om te voldoen aan een betrouwbare dienst voor de snelle overbrenging naar buitenlandse bestemmingen van documenten, computer producten, magnetebanden en dergelijke. Het maximum gewicht per stuk bedraagt 20 kg. De vermoedelijke afleveringstijd van de uit Engeland ontvangen EMS-zendingen is afhankelijk van de aankomst van het vliegtuig, meestal 25 uur en uiterlijk de volgende werkdag. De bestelling is van maandag tot en met vrijdag. Nadere inlichtingen kunnen worden verkregen bij de postkantoren en de Centrale Directie der Posterijen.

WILLEMSTAD — De maandelijkse contacttochtend van de Bon Bini Club vindt plaats op 7 mei om negen uur in het gebouw van de Tamarina aan de Mahaiweg, hoek Jasmijnweg. Gast-spreker is Mr. H. Vos, advocaat-generaal. Kinderen zijn ook welkom. Voor inlichtingen kan men bellen 73496.



WILLEMSTAD — De jeugdbeweging van de Democratische partij, Hubertus Demokratiko, organiseerde gisteren een symposium over de voordelen

en nadelen van een Amerikaanse militaire basis op Curaçao. Op de foto het panel, met vlnr Kamer van Koophandel-voorzitter Lionell Anthony, Horecaf voorzitter

Sergio Leito, moderator Orlando Cuales, Kamer van Vakbonden-voorzitter Errol Cova en Fred Tjong A Loi van de Inspectie Accijnzen en Invoerrechten.

Nieuwe groep Arubanen dreigt met rechtszaak tegen ALM

## Nederland zwijgt over ongehoorzaamheid Aruba

WILLEMSTAD / DEN HAAG — Terwijl het huidige luchtvaartconflict volgens de Antillen is uitgegroeid tot een staatkundig probleem omdat Aruba zich niet aan beslissingen van de Rijkswinsterraad stoort, weigert minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning in dit stadium uitspraken te doen over eventuele druk die Nederland kan uitoefenen en wijt hij de huidige problemen aan beide landen.

De Antilliaanse Gevolmachtigde minister in Den Haag, Boy Hernandez, verklaarde gisteren dat het luchtvaartconflict tussen de Antillen en Aruba is uitgegroeid tot een staatkundig probleem. Dit nadat Aruba eind vorige week besloot een beslissing van de Koninkrijks-regering naast zich neer te leggen. De Rijkswinsterraad had op 2 mei in een spoedoverleg na het staken van de luchtverbindingen tussen de Antillen en Aruba besloten dat beide partijen zonder voorwaarden vooraf aan tafel dienden te gaan om in twee maanden naar een oplossing te zoeken. Hiermee werd een eerdere beslissing van het Koninkrijk op 25 april bekrachtigd. Daarin werd gesteld dat beide landen gedurende twee maanden in intensief overleg naar een oplossing moesten zoeken. Aruba stelde aan het verlengen van de landings-

rechten voor de ALM echter zulke strenge voorwaarden dat de vergunning van Antilliaanse zijde niet aanvaard werd, en de luchtverbinding werd opgeheven.

Ook de oproep van de Rijkswinsterraad van 2 mei was voor Aruba geen aanleiding van gedachten te veranderen. De Arubaanse regering bood de ALM vrijdag enkele landings-rechten voor vluchten tussen de Antillen en Aruba, en dus niet via Aruba naar het buitenland. Dit bevestigde de in Willemstad levende overtuiging dat Aruba steeds de ALM slechts voor vluchten van en naar de Antillen had willen gebruiken, maar niet voor internationale vluchten. De eerder door Aruba genoemde conditie dat internationale vluchten van de ALM via Aruba per 1 juni waren verboden, indien er binnen twee weken geen luchtvaart-ackoord was bereikt had dit vermoeden reeds gestekt. Een ander is voor de Antilliaanse regering dan ook volstrekt onaanvaardbaar. Bovendien houdt Aruba zich met het laatste voorstel niet aan het besluit van de Rijkswinsterraad om zonder voorwaarden vooraf aan tafel te gaan. Als dat wel gebeurd was hadden de landingsrechten van de ALM immers onvoorwaardelijk moeten worden verlengd voor de periode van twee maanden.

Minister Hernandez wees duidelijk hierop toen hij het had over een staatkundig probleem. Hij benadrukte verder dat de Antillen zich steeds wel heeft gehouden aan beslissingen van de Koninkrijksregering. Aruba's houding is volgens Hernandez in strijd met de bepalingen van het Statuut, de hoogste wettelijke regeling in het Koninkrijk. Hij noemde de kern van het probleem de weigering van Aruba om het luchtverkeer tussen beide landen te erkennen als cabotagevervoer. Volgens de Antillen zijn alle vluchten binnen het Koninkrijk in feite binnenlandse routes waarop alleen de KLM en de ALM als rijks-luchtvaart-maatschappijen passagiers en goederen mogen vervoeren. Ook de KLM ontleent haar monopolie-positie op de route Nederland - Antillen aan dat cabotagerecht. Aruba weigert dit echter te accepteren en wil vluchten tussen Aruba en de Antillen zien als internationale vluchten en de ALM als buitenlandse maatschappij.

"De inconsequente en zelfs discriminerende houding van de Arubaanse regering blijkt uit het feit dat zij de cabotagerechten van de KLM wel erkent," aldus Hernandez. De Antilliaanse regering dringt nu steeds aan op een vergadering van de Ministeriele Samenwerkings Raad van de Antillen en Aruba om klaarheid te brengen in deze zaak. De Antilliaanse premier stelde in Willemstad dat indien Aruba de Antillen als een aparte staat wil behandelen zij dit moet zeggen, hetgeen feitelijk zou inhouden dat Aruba geen deel meer is van het Koninkrijk, en dus onafhankelijk zou worden. Nederland heeft tot nu toe niet gereageerd op Aruba's weigering om de beslissing van de Rijkswinsterraad te respecteren. Vandaag (maandag) is het bevrijdingsdag en zijn de overheidskantoren in Neder-

land gesloten.

Minister van Antilliaanse Zaken Jan de Koning verklaarde inmiddels in een radio-interview met de Tros in Nederland dat de Antillen en Aruba zijns inziens op evenredige wijze hebben bijgedragen tot de huidige situatie. Hij stelde dat beide partijen hun standpunten moeten herzien en zo snel mogelijk een oplossing moeten zoeken. De Koning weigerde in te gaan op het feit dat Aruba een beslissing van de Rijkswinsterraad naast zich neer legde. Op de vraag of Nederland nu druk gaat uitoefenen op Aruba antwoordde hij "dat zien we wel als het zover is." In Willemstad leeft echter sterk de gedachte dat de Koninkrijksregering, moet ingrijpen nu Aruba zich niet aan haar beslissingen stoort. Aruba heeft evenals de andere Koninkrijks-partners immers het Statuut te respecteren, zo oordeelt men in Antilliaanse regerings-kringen.

Intussen heeft de ALM met toestemming van beide regeringen vier chartervluchten uitgevoerd tussen de Antillen en Aruba, om Arubaanse passagiers terug te brengen en Antilliaanse passagiers op te halen. Een telefoontje aan onze redactie vanmorgen leerde echter dat de problemen nog niet achter de rug zijn. Een groep van 21 Arubanen die op Trinidad waren voor een tennistoernooi landden gisteravond op Curaçao, en konden niet doorreizen naar Aruba. Ze zijn zeer verontwaardigd dat niemand hen heeft gewaarschuwd, aangezien ze anders via Caracas naar Aruba hadden kunnen reizen. Momenteel verblijven ze op eigen kosten in Hotel Trupial Inn, en ze maakten tevens melding van een koele behandeling door de ALM gisteravond bij aankomst. De groep zal vanmiddag juridisch advies innemen en overweegt een rechtszaak tegen de ALM.

### CITRO bestaat tien jaar

WILLEMSTAD — De Citizen Rescue Organization, beter bekend als Citro bestaat op 7 mei tien jaar. In die tien jaar heeft Citro met alle daartoe tot haar beschikking staande mankracht en middelen ingezet voor het redden van mensen in nood en hulpverlening waar nodig, op zee. Ter gelegenheid hiervan heeft de Citro in samenwerking met de Koninklijke Marine een filmavond georganiseerd op 7 mei in de Aula van de UNA, die om acht uur begint. De Koninklijke Marine laat een aantal actuele films zien, onder andere over het strategische belang van de zee, het korps Mariniers en de Marine zelf. De toegang is vrij voor iedereen.

### Politie houdt minderjarigen aan

WILLEMSTAD — Twee jongens van 16 en 15 jaar zijn door de politie aangehouden. Zij worden ervan verdacht een vrouw beroofd te hebben van haar tas in de buurt van Club Boneriano. Op aanwijzing van een van de aangehouden werd de tas teruggevonden in een rooi te Dein. De politie hield nog drie minderjarigen aan die zich schuldig hebben gemaakt aan diefstal van 400 gulden.

Vrienden, relaties of kennissen over?

**princess beach**  
hotel & casino

- \* Gezellige kamers
- \* Mooi uitzicht
- \* Prachtig zwembad
- \* Echt strand

**BEREGOED**



**GANEKO**  
Polarisweg z/n t.o. Latra  
Telephone: 616755  
7.30-12.00 a.m.  
2.00- 5.00 p.m.

**Only Darkness is Cheaper.**







ARUBA  
AGENDA

LOSSE NUMMERS OP Aruba dagelijks ver-  
grijpbaar bij:

ORANJESTAD: Zapp Wever, La Fama, Piet  
Soda Fountain en Supermercado Pueblo.

WOORD: Lee Take Away, Noord 82.

TANKI LEENDERT: Kalalu, Tanki Leendert  
265.

SANTA CRUZ: Rowigini's, Santa Cruz 48.

SAN NICOLAS: Nicolas Store, Zeppen-  
veldstraat 27.

Winkels: Giftshop Holiday Inn, Giftshop Dr.  
Oracio Oduber hospital, Giftshop  
Rancho Beach Hotel.

TOEGANG: 08.00-12.00 / 14.00-  
17.30 uur; zaterdag gesloten.

Telefoon: 24333 (drie lijnen).

Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639,  
22950 en 22316.

Telefax: 027-774 en 027-845.

Bankrek. nr. 248-1 Barclays Bank.

Centrale: 24 uur per dag, tel.: 22116 of  
1604.

POLITIE: 100.

ARMCENTRALE: 115.

BOEKERTJES verschijnen op dinsdag en  
vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-  
12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven;  
halve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die  
op maandag en donderdag voor 10.00 uur  
inmen zijn, kunnen de dag daarop (dus  
vrijdag en vrijdag) verschijnen.

SPORTLOTTO  
Volgende trekking  
9 mei  
U kunt kopen tot  
dinsdag

BIOSCOPEN  
BOULEVARD THEATER  
1: 20.15 uur Mission Recontra-Espionage  
(14 jr.).  
2: 20.45 uur Down and Out Beverly Hills (18  
jr.).  
DRIVE-IN: 20.30 uur Super Smash (18 jr.).

BOTICA'S (nachtclausuur)  
Pabao brug: Sta. Ana, tel.: 28181.  
Pariba brug: San Lucas, tel.: 45119.

WACHTREGELING DOKTOREN  
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki  
Leendert, Paradera en Sta. Cruz: dokter  
B.A.R. Heine, Kaya Maguay 5, tel.: 24783.  
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas:  
dokter E. Weststrate, via Centro Medico San  
Nicolas, tel.: 48833/24300.

WIT GELE KRUIS: Oranjestad: tel.: 23168;  
Noord: tel.: 23425; Santa Cruz en Paradera:  
tel.: 28288/25543; Savaneta en Brazil: tel.:  
47020/48301; San Nicolas: tel.: 45906; Da-  
kota: tel.: 29008 (wijkgebouw), 24444 (kan-  
toort).  
(voor brandgeval, ongelukken of  
andere noodgevallen, gelieve  
Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115)

Een uitje naar  
Punto Fijo?  
Natuurlijk met een Prop-Jet  
van ODBER AVIATION  
bel 26975 of 23080

DIVERSEN  
FLIGHT INFORMATION CENTRE: dage-  
lijks geopend van 07.00-20.00 uur; na 20.00  
uur informatie via verkeersstoren.

ESSO SERVICE CENTRE (Oranjestad):  
24 uur per dag geopend (alleen gesloten  
van zondag 20.00 uur tot maandagmor-  
gen 07.00 uur).

DOKTER HORACIO ODUBER HOSPI-  
TAL (tel.: 24300); bezoeken 15.00-15.45  
/ 18.30-19.30 uur.

Aan het verhuizen?  
MET  
MASTERCARGO NV  
KRIJGT U EEN COMPLETE SERVICE...  
TELEFOON 25923  
EN 31577

ALLIANCE FRANÇAISE D'ARUBA: iedere  
maandag van 19.30-20.30 uur cursus voor  
gevoerden en van 20.30-21.30 uur Franse  
literatuur; dinsdag van 20.00-21.00 uur con-  
versatieles; woensdag van 19.00-20.00  
uur cursus voor beginners - Colegio Aruba-  
no, lokaal 61/62.

KIWANIS (Palmbeach): 19.30 uur dinner  
meeting - Aruba Beesclub.

PROTESTANTSE GEMEENTE (Oranjes-  
tad): 20.00 uur bijeenkomst kerkkoor in de  
kleine kerk.

SPORT  
BASKETBALL: 19.00 uur (v-k.) finale;  
20.30 uur (A-k.) team 3 vs team 4 - RCA-  
veld.

DINSDAG  
DIVERSEN  
WIT GELE KRUIS  
Scheepvaartbureau  
08.00-10.00 uur te Oranjestad en Noord;  
08.00-11.30 / 13.00-15.00 uur te San Ni-  
colas.  
(Kleuterbureau volgens afspraak)

Een zakenreis of speedreis  
geval buiten Uw eiland?  
GEEN RAMP  
LEE-AIR  
DE charter maatschappij van de  
Nederlandse Antillen vliegt U met uit-  
stendend beroepsopiloten veilig en op  
maat naar Uw plaats van bestemming:  
in nieuwe, zeer goed onder-  
houden toestellen.  
TELEFOON: Aruba 26363 - 21365  
Curaçao 80722 - 79230  
Bonaire 8890 - 8899

## Minister Nisbet herhaalt Arubaans luchtvaart- standpunt

# Gestrande passagiers met ALM-charters naar huis teruggebracht

ORANJESTAD — Op de Arubaanse luchthaven heerste in het afgelopen weekeinde enige malen de nodige drukte doordat charter-vliegtuigen van de ALM gestrande passagiers naar huis brachten van en naar Aruba. Zoals bekend waren door de unilaterale verbreking van de ALM-verbindingen naar Aruba door de Antilliaanse regering nogal wat passagiers gestrand.

Een kort geding aangespannen door mr. Paul Sjiem Fat namens een groep carnavalvierders op Sint Maarten die niet naar Aruba konden terugkeren, waarbij met nadruk werd gesteld dat de Arubaanse regering geen enkel bezwaar had tegen het landen van interinsulaire vluchten van de ALM, opende de

weg dat van zijde van de ALM en Antilliaanse regering de nodige charters werden ingezet om orde op zaken te stellen.

Minister van Verkeer Benny Nisbet was bij aankomst op de luchthaven en verklaarde nog eens met nadruk het standpunt van de Arubaanse regering zoals aan de Nederlandse en Antilliaanse regeringen kenbaar was gemaakt. Hij zei nog eens dat Aruba bij onderhandelingen inhoud wil geven aan het gesloten luchtvaart-protocol doch dat bij eerste gesprekken de Antillen met zulke eisen kwamen alsof Aruba geen status aparte heeft. Minister Nisbet herhaalde het standpunt van de regering dat een eigen Arubaanse luchtvaart- maatschappij geen bescherming zal genieten, ook niet van andere maatschappijen.

Men zal zichzelf moeten zien te redden.

Uit de VS werd vernomen dat verschillende wholesalers positief gereageerd hebben op de telexboodschappen van Aruba waarin de de situatie uiteengezet werd en verzocht werd toeristen die gewoonlijk per ALM werden gezonden nu via New York met American Airlines en via Miami met Eastern te sturen. Enige tour-operators zouden hun overeenkomsten van vervoer per ALM — gesproken wordt over een contract van zeven miljoen gulden — nu op andere wijze geregeld hebben. Zoals bekend is Aruba bereid om over internationale verbindingen te praten met de Antilliaanse regering wanneer zij de schade die het besluit van de Antilliaanse regering door het onverwacht stopzetten van de ALM-verbindingen heeft hersteld en het vervoer van toeristen van en naar Aruba veilig heeft gesteld.



AEROPUERTO REINA BEATRIX — Afgelopen zaterdag brachten de ditmaal als charters weer op Aruba landende ALM-vliegtuigen niet alleen gestrande passagiers van en naar Aruba, maar herleefde ook de hoop dat de ALM-toestellen weer spoedig hun vertrouwde plaats dagelijks op de Arubaanse luchthaven kunnen innemen.

Bij de foto's boven: het eerste ALM-toestel dat zaterdagmorgen landde, bracht carnavalvierders uit Sint Maarten.

ten. Groepsleider Carlos de Freitas vertelde van de moeilijkheden en vooral ook de goede zorgen van het Sintmaartense Bestuurscollege onder leiding van Sydney Wathey dat de groep tijdelijk onderdak en vervoer kreeg toen de ALM hen in de steek liet omdat de Antilliaanse regering de vluchten unilateraal staakte; onder: de drukte in de vertrekhal van passagiers die gestrand waren op Aruba en nu de kans kregen naar hun eiland terug te keren.

## Uitbreiding Bushiri beach-hotel begonnen

ORANJESTAD — Bij het Bushiri Beach Hotel werd gistermiddag door de minister van Toerisme, dr. Leonard Berlinski, het startsein gegeven voor de uitbreiding van dit hotel met 104 kamers.

De minister verscheen niet in witte overall met witte helm zoals met veel fanfare werd aangekondigd, doch keurig met jas gekleed. Zoals bekend wordt dit project gefinancierd door Nederland, waarover reeds maandenlang onderhandelingen werden gevoerd. Het werk dat uitgevoerd wordt door Bohama Aruba zal werk verschaffen aan honderd mensen bij de bouw.

In tegenwoordigheid van zijn collega's Watty Vos en Charro Kelly en de Nederlandse vertegenwoordiger voor projecten, D. de Gooijer, onthulde de bewindsman een groot bord waarop staat wie allemaal aan het werk deelnemen.

## Marlboro verslaat Aruba Video centre

# AVC bezorgt Athletics vierde achtereenvolgende knockout

ORANJESTAD — Een 6-5 zege voor Marlboro op Aruba Video Centre (AVC) en een 13-1 knockout-zege voor laatstgenoemde op Athletics waren de uitslagen van de twee baseball-wedstrijden in het weekeinde.

In een wedstrijd waarbij het scoren om beurten ging, was het uiteindelijk Marlboro dat één run meer wist te scoren dan Video Centre om als overwinnaar uit de bus te komen. Door deze overwinning heeft Marlboro de eerste ronde als koploper afgesloten met vijf overwinningen zonder verlies. Milton Croes had

weer een "goede dag" op de pitchers-heuvel en werd de winnende pitcher voor Marlboro. De AVC-nederlaag kwam op naam van Henk Arnold. De wedstrijd verliep met 6 runs, 12 hits, 5 errors voor Marlboro, en 5 runs, 9 hits, 4 errors voor Video Centre. Beste batters waren Henry Barrera (Marlboro) en Mariano Thiel (AVC) met 3 hits in 3 beurten.

De zondagmiddag-wedstrijd was het aankijken niet waard vanwege de eenzijdigheid. Knockout-ploeg Athletics kreeg zijn vierde achtereenvolgende knockout te incasseren. Dit maal met 1-13 tegen Aruba Video Centre. De dertien Video-runs werden gemaakt in de eerste inning (2), tweede inning (4), vierde inning (4), vijfde inning (2) en zesde inning (1). Athletics scoorde in de 2e inning. Vanwege de knockout duurde de wedstrijd slechts zeven innings. Voor AVC was Poy Flanegin de winnende pitcher, terwijl Jan Simmons als verliezer voor Athletics geboekt werd. Video Centre maakte 13 runs, 14 hits, 1 error en Athletics 1 run, 4 hits, 5 errors. Beste batter was Jacobo Jansen (AVC) met 2 hits in 2 beurten.

De eerstvolgende competitiewedstrijd is aanstaande woensdagavond in het Lago Sportpark tussen Brazil Lucors en Coca Cola Rangers.

Wij maken Uw  
COMMUNIE-  
FOTO'S

en U krijgt een  
13x18 cm vergroting cadeau!

CHECKPOINT  
COLOR  
Uw beroepsfotograaf

SPORT  
ZWEMVERENIGING «ARUBA MARLINS»  
(donderdag): 18.00-19.00 uur training -  
Palmbeach Hotel.  
(zaterdag): 14.00-16.00 uur zwemlessen  
(voor dipl. A, B, C, D, E en F) - zwembad  
POVA.

ARUBA WEIGHTLIFTING ASSOCIATION:  
17.00-19.00 uur training gewichtheffen -  
Sportcentrum Noord.

VERENIGING VOOR ZWEMONDERWIJS  
ARUBA: 17.30-19.30 uur zwemlessen (voor  
dipl. A en C) - Americana Hotel.

ZWEMCLUB «BARRACUDA» (training):  
16.00-18.00 uur Divi Divi Hotel; 19.30-20.30  
uur Divi Divi Hotel (show).

INDIAN WATERSLIDE: 10.00-18.00 uur  
open voor publiek - bij «Indian Rock».

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: open-  
ningstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-  
12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-  
12.00 uur.

STICHTING TOT BEVORDERING VER-  
ANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Pla-  
neel): dagelijks van 08.00-12.00 / 13.00-  
18.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat  
75, San Nicolas, tel.: 48833, toestel 219/  
225.  
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruis-  
gebouw: dinsdag 10.00-12.00 uur te Noord 66,  
tel.: 23425; 13.00-14.00 uur te Oranjestad,  
Koningstraat / Emmastraat, tel.: 23168;  
woensdag: 13.00-15.00 uur te Santa Cruz  
39C, tel.: 28288; donderdag: 10.00-12.00  
uur te Pampoenstraat 15, Dakota.  
Centro di Barrio Dakota, Pampoenstraat  
19, tel.: 23822; donderdag 08.00-10.00 uur.  
Club Caiquello, Paradera 47A, tel.: 24280;  
dinsdag 08.00-10.00 uur.

BIBLIOTECA NACIONAL (ope-  
ningstijden)  
LEES- EN KRANTENZAAK: maandag t/m  
vrijdag van 07.30 uur  
UITLEENING AFDELING: maandag  
dinsdag en vrijdag 09.00-11.55 / 13.30-  
20.00 uur; dondag en donderdag van 13.30-  
17.00 uur (s morgens gesloten).

FILIAAL SAN NICOLAS: openingstijden  
maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00 /  
13.30-17.00 uur; woensdagochtend gesloten,  
in de middaguren geopend van 12.30-  
19.00 uur, om 13.30 uur uitlenen van boe-  
ken; van maandag t/m vrijdag van 08.00-  
12.00/13.00-17.00 uur studiezaal open voor  
publiek

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DA-  
KOTA (openingstijden): dinsdag van  
16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00  
uur.

SHASA (Stichting Hulp aan Slechthorenden  
Aruba), Engelandstraat (Lionsgebouw t/o  
Eagleclub), is dagelijks geopend van 08.30-  
12.00 / 13.00-16.30 uur.

TELEARUBA  
MAANDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00  
Terrahawks (Close call); 18.30 Body Busi-  
ness workout; 18.45 CNN International  
news; 19.30 Panoramiek (Comecon, de  
andere EG); 20.00 Telenovelas; 20.30 Ha-  
rold sportshow; 21.00 Telenovela: «La  
Sombra»; 22.00 Dallas (Bail out); 23.00  
Showbiz today; 23.30 Sports tonight; 24.00  
Sluiting.

DINSDAG: 12.00-14.00 Take two; 18.00 Fa-  
ma; 18.45 CNN International news; 19.30  
Koningin Wilhelmina Fonds (25 jaar kanker-  
bestrijding); 19.45 Pa na Aruba sigur; 20.00  
Telenovelas; 20.30 Lorne Green new wilder-  
ness (Close encounter with the deep kind);  
21.00 Telenovela: «La Sombra»; 22.00 Fal-  
con Crest; 23.00 Showbiz today; 23.30  
Sports tonight; 24.00 Sluiting

## Argentijnse president ontvangt VS- en Nicaraguaanse onderministers

# Contadora gaat weer aan tafel met Middenamerikaanse landen

PANAMASTAD/BUENOS AIRES — In Panama wordt medio mei een nieuwe overlegronde gehouden van de Contadoralanden en Midden Amerika. Dan komen bepaalde militaire aspecten van het Middenamerikaanse conflict aan de orde. Inmiddels heeft president Raul Alfonsin van Argentinië afzonderlijk overleg gepleegd met een Amerikaanse en Nicaraguaanse onder-minister.

Van 16 tot 18 mei komen in Panama aan de orde zaken als vermindering van de wapeniging en het verbieden van internationale militaire manoeuvres in Midden Amerika. Aan dit overleg nemen dan deel Colombia, Mexico, Panama en Venezuela namens de Contadoragroep en Costa Rica, El Salvador, Honduras, Guatemala en Nicaragua van Midden Amerika. Hoogstwaarschijnlijk is dan ook de Contadora-ondersteuningsgroep present welke bestaat uit Argentinië, Brazilië, Peru en Uruguay. Deze vergadering is ruim een week na de inhuuldiging van Oscar Arias als president van Costa Rica, bij welke gelegenheid regeringsleiders van de betrokken landen elkaar informeel en formeel kunnen ontmoeten.

De Colombiaanse onder-minister van Buitenlandse zaken Guillermo Fernandez de Soto maakt de komende Contadora-vergadering bekend nadat de «technische commissie» van de Contadoragroep, bestaande uit de onder-ministers van Buitenlandse zaken op het Contadora-eiland in Panama bijeen waren geweest. Onlangs is het overleg van de Contadora-groep plus ondersteuningsgroep met Midden Amerika mislukt toen Nicaragua weigerde het ontwerp-verdrag van de Contadora-groep te

ondertekenen tenzij de Verenigde Staten zekere beloften zouden doen zoals stopzetting van de steun aan de contra's. De VS willen deze hulp pas stoppen als Nicaragua het Contadora-pact heeft ondertekend. Beide landen schijnen wat water in de wijn te hebben gedaan zodat de steeds optimistische Contadoragroep weer een gaatje ziet voor een uitweg.

De Argentijnse president ontving deze dagen een hoge Amerikaanse regeringsfunctionaris en een soortgelijke Nicaraguaanse figuur. Dit deed hij om zich een oordeel te kunnen vormen over de situatie in Midden Amerika. De Amerikaanse gast was de onder-minister voor Buitenlandse zaken voor Interamerikaanse kwesties Elliot Abrams en van Nicaraguaanse zijde werd hij geïnformeerd door de onder-minister Victor Hugo Tinoco van Buitenlandse zaken. Uit de officiële verklaring door de Argentijnse woordvoerder Jose I. Lopez werd niet duidelijk of er voortgang was geboekt ten aanzien van de ondertekening van het Contadora-vredesverdrag door Nicaragua. Argentinië behoort tot de zogenaamde ondersteuningsgroep van de Contadora.

SAN NICOLAS — In de eredi-  
visie voetbal-competitie behaalde  
RCA zaterdagavond een 2-1  
overwinning op La Fama. Het  
winnende doelpunt viel in de  
laatste minuten nadat het aan-  
vankelijk er op leek dat de wed-  
strijd een 1-1 gelijkspel zou wor-  
den. RCA was in de eerste helft de  
meest aanvallende ploeg en dit  
veldoverzicht resulteerde ook in  
een doelpunt — een kopstoot door  
Rafael Vanegas — met welke 1-0  
stand de rust inging. Na de pauze  
was het La Fama dat de meeste  
aanvallen lanceerde en de RCA-  
defensie lange tijd onder druk  
zette. In deze etappe zorgde Adri

Martilia voor de gelijkmaker van  
La Fama en niet kort daarna zou  
het 2-1 voor La Fama zijn gewor-  
den als RCA's verdediger  
Johnny Douglas niet zo vlug had  
ingegrepen. Een hard schot van  
Poy Flanegin werd door Douglas  
op het allerlaatste moment met  
het hoofd tot hoekschop verwerkt.  
Met nog drie minuten voor de  
boeg wist Edwin Todd nu een  
korte solo-rush de bal met een  
laag schot naast La Fama's doel-  
man, Gian Pietersz, in het net te  
deponeren voor RCA's winnende  
doelpunt. Bij de foto's: aanvallen  
op het La Fama-doel (boven) en  
het RCA-doel (beneden).



## Arubaans gymnastiek programma op CSS-tv

ORANJESTAD — Rudy Carty — bekend van de gymnastiek-programma's voor TeleAruba — is nu ook op internationale televisie te zien.

Rudy, die directeur en leraar van Body Business is, komt nu iedere dag met twee programma's van dertig minuten voor Caribbean Satellite Systems (CSS) van Patty Lacle. Zijn programma's worden 's morgens om zeven uur en 's middags om twaalf uur uitgezonden in de Verenigde Staten, Canada, Midden- en Zuid-Amerika en het Caribisch gebied. Hierbij wordt herhaalde malen de naam van Aruba genoemd, terwijl de opnames op verschillende plaatsen op Aruba geschieden, hetgeen een uitstekende promotie is voor Aruba.

## Uitstel Staten-debat ivm luchtvaartconflict

ORANJESTAD — De openbare vergadering van de Arubaanse Staten over het regeer-programma 1986-1990, welke maandag vorige week aanving en vanmorgen zou worden voortgezet, is vanmorgen door Staten-voorzitter Pedro Bislijs verschoven naar aanstaande vrijdagmorgen om negen uur. Voorzitter Bislijs deelde mee een verzoek voor uitstel te hebben ontvangen van minister-president mr. Henny Eman. Dit in verband met de intensieve beraadslagingen die in regeringskringen plaats vinden in verband met het luchtvaartconflict. Premier Eman zou vanmorgen — indien de vergadering voortgezet werd — aan de beurt zijn geweest om in eerste ronde over het regeerprogramma te spreken.



Zakenvaria



Naar aanleiding van de  
dood van twee coureurs:

FISA kondigt zeer  
strengere maatregelen  
aan voor de wagens  
in de rallysport

**AJACCIO** — De Internationale Autosportfederatie (FISA) heeft zaterdag met sensationeel te noemen maatregelen gereageerd op het zware ongeval van een dag eerder in de rally van Corsica, waarbij de Fin Toivonen en de Amerikaan Cresto het leven lieten. Voorzitter Balestre kondigde een fors pakket van veiligheids-voorzieningen aan. De opvallendste daarvan is het per 1 januari 1987 uitsluiten van de hoogvermogenende groep B-wagens, waartoe de 440 PK tellende Lancia Delta S4 en de 530 PK metende Audi Quattro horen.

Voor het komend seizoen wordt de belangrijkste wereldtitelstrijd in de rallysport uitgeschreven voor wagens volgens de reglementering van groep A. Terug naar de productie-wagens is het motto van de Fisa, dat zijn conclusies heeft getrokken uit de formule-1-achtige activiteiten van de grote fabrieken in de rallysport.

Van de groep A-toerwagens moeten er door de fabriek minimaal vijfduizend zijn gebouwd om voor toelating in aanmerking te komen. De A-auto's komen in de huidige verhoudingen veel te kort op de bolides uit groep B. Die sportwagens worden in 1987 slechts toegelaten tot het wereldkampioenschap met een maximaal motorvermogen van 250 PK. Verder stelt de Fisa voor de voor 1988 geprogrammeerde wereldtitelstrijd in de nieuwe groep S, die van speciale rallywagens, te schrappen. Bij een productie van tien wagens zou aan de eis van toelating tot groep S zijn voldaan. Het pakket van maatregelen, zaterdag in Ajaccio samengesteld, wordt voorgelegd aan de verschillende federaties, die per telex moeten antwoorden.

Voor het lopende seizoen heeft de Fisa ook maatregelen aangekondigd. Er worden geen nieuwe auto's meer toegelaten in groep B. Het gebruik van spoilers wordt verboden evenals de toepassing van licht ontvlambare kunststof-materialen als kevlar. Verder worden de klassements-proeven ingekort en moeten de auto's worden voorzien van een nieuw brandblussysteem. De maatregelen worden van kracht per 20 mei, wanneer in Griekenland de Akropolis-rally start. Al na het zware ongeval van de Fin Ari Vatanen in de rally van Argentinië van 1985 was door het merendeel van de ridders gepiept voor een reglement, dat hen meer veiligheid biedt. Vatanen ligt nog steeds in het ziekenhuis. „De prestaties van de wagens overtreffen de kunde van de ridders verre”, klaagde ook Cesar Torres, de organisator van de rally van Portugal, waarin drie toeschouwers het leven verloren.

## Hillclimb-ACC op Hemelvaartsdag

**WILLEMSTAD** — De Automobiel Club Curaçao (ACC) organiseert op donderdag 8 mei de traditionele Hillclimb. Deze vindt plaats op het terrein van de Mijnaatschap-pij te Nieuwpoort, alwaar de Tafelberg "beklommen" zal worden. Deelnemers moeten in het bezit zijn van een in goede staat verkerende auto.

Er wordt gereden in vijf klassen, te weten de klasse van 0-1300 cc, van 1300-1600 cc, van 1600-2000 cc, boven de 2000 cc en een speciale klasse. Deelnem-



## Voorlaatste wedstrijd van competitieronde Jong Holland/Hubentut Korsou: een volkomen ongelijke strijd

**WILLEMSTAD** — Jong Holland/Kodala had gisteravond in de voorlaatste wedstrijd van de eerste competitieronde een walk-over aan hekkesluiters Hubentut Korsou/Petromar. Het werd een volkomen ongelijke strijd en de Tricoloren bemachtigden moeiteloos hun zevende en achtste winstpunt. En passant verbeterden zij hun doelsaldo met vijf treffers en stelden daarmee de derde plaats veilig voor wat betreft de eerste ronde.

Jong Holland had het vanaf het beginsignaal voor het zeggen. Het had volop bewegingsruimte op het middenveld wegens het praktisch ontbreken van een middenlinië bij Hubentut Korsou en wist zich met deze onverwachte luxe wel goed raad. Het zijn dan ook 90 zeer arbeidsintensieve minuten geworden voor de verdediging van Hubentut Korsou die in het begin nog manhaftig van zich afbeet maar uiteindelijk moest zwichten voor de aanhoudende, stormachtige acties van Jong Hollands voorlinië waarin Watty Brion de inspirerende stuwkracht was. Samen met Alvin Nahr zaaide hij keer op keer paniek achterin bij Hubentut Korsou en na 10 minuten spel was al duidelijk dat de punten naar Jong Holland zouden gaan en wel met ruime score. Het is een monsterzege van 5-0 geworden waarbij Alvin Nahr twee treffers voor zijn rekening nam (zijn tweede en derde van het seizoen).

De Tricoloren lieten er geen gras over groeien en sloegen reeds in de 13de minuut toe, kort nadat een voor keeper Oswin Servanie onhoudbare, harde schuiver van Watty Brion tegen de staander was beland. Brion nam het heiligdom van Hubentut Korsou direct daarna weer onder vuur. Servanie kon daarbij de bal niet onder controle krijgen en de toegeschoten Nahr schoof het leer geheel ongehinderd het doel in. Het tweede en derde doelpunt volgden elkaar met een tussenpoos van 12 minuten op. In de 25ste minuut liet Watty Brion de verdedigers zijn hiel zien en verschalkte Servanie met een beheerste schui-

ver. Precies 12 minuten daarna was het Siegfried Carmelia die een gave pass van Raymond Lucasin doelpunt nummer 3 omzette. Nog voor de rust kwam Jong Holland op 4-0. Nahr kopte raak na goed werk van Brion die doorzette na een mislukte aanval en hoog voor de doelmond plaatste.

In de tweede helft nam Jong Holland, volkomen terecht, wat gas terug om onnodige blessures te vermijden maar liet toch niet na met een vijfde treffer nog eens nadrukkelijk uiting te geven aan het klasseverschil. Edsel Neuman scoorde dit doelpunt in de 69ste minuut; hij werd gelanceerd door Norbert Biliosa.

Dankzij het gisteravond behaalde resultaat sluit Jong Holland de eerste ronde als nummer drie af (achter SUBT en Centro Dominguito). Dit op basis van een beter doelsaldo dan Jong Colombia dat eveneens 8 winstpunten bezit. Undeba dat woensdag nog tegen SUBT moet spelen kan weliswaar op 8 winstpunten komen maar het is heel onwaarschijnlijk dat het Jong Holland qua doelsaldo voorbij kan streven. De Bandabaoe ploeg heeft op het ogenblik namelijk een negatief saldo van 2 doelpunten terwijl Jong Holland positief staat met 6 doelpunten. Geen haalbare kaart dus voor Undeba.

In laatste duel Chelsea met 1-0 verslagen:

## Speler-manager Dalglish schiet Liverpool naar het Engels kampioenschap

**LONDEN** — Kenny Dalglish, een voetballer met een ongekende rij successen achter de naam, heeft ook zijn eerste prijs als manager verdiend. Zaterdag veroverde Liverpool, de werkgever van de Schotse speler-manager, het kampioenschap van Engeland door een zege van 1-0 bij Chelsea in Londen. De 34-jarige Schot, die honderd keer in het nationale team speelde, smaakte bovendien het bijzondere genoegen zelf de winnende treffer te produceren. Het betekende voor Liverpool de achtste titel van de laatste elf seizoenen, waarin de club onder leiding van Shankley, Paisley en nu Dalglish de Engelse en Europese top beheerst. De geschiedenis van de Reds telt nu zestien landskampioenschappen.

Voor Dalglish was zaterdag helemaal een bijzondere dag, omdat zijn oude club, Celtic, in Schotland ook de nationale titel veroverde. De strijd om het landskampioenschap van dit jaar in Engeland, de spannendste sinds jaren, werd door Liverpool op de 42e en laatste speeldag beslist. Daarvoor moest de ploeg van de Merseyside winnen van Chelsea, want de winnende concurrenten West Ham en Everton, de landskampioen van vorig jaar, waren bij een misstap van Liverpool in Londen toch nog langszij gekomen.

Dalglish schoot in Londen in de 23e minuut raak en daarna hield doelman Grobbelaar de

zaak voor Liverpool gesloten. Voor Dalglish wacht zaterdag, in de Cup-finale tegen Everton, nog een bijzondere taak. De Engelse beker, voor Britten de belangrijkste trofee die er bestaat, ontbreekt nog in de prijzenkast van de Schotse voetballer.

Voor de tot het eind strijdende concurrentie won West Ham met 3-2 van het al gedegradeerde West Bromwich Albion en moet maandag, in de laatste ronde van het seizoen, het duel tegen Everton de beslissing brengen in de strijd om de positie van runner-up. Everton haalde zaterdag uit tegen Southampton: 6-1.

International Gary Lineker, de voetballer van het jaar, maakte een hattrick. De Blauwen uit Liverpool deden alsof er niets gebeurd was na het verlies van woensdag tegen het in degradatienood verkerende Oxford. Die nederlaag kostte Everton het uitzicht op het kampioenschap, maar de ploeg vocht overeenkomstig haar stijl van de laatste jaren tot het laatste.

In de tweede divisie was Norwich, de club van de Amsterdammer Dennis van Wijk, al zeker van promotie. Zaterdag voegden Wibleton, negen jaar geleden pas in de League terecht gekomen, en Charlton zich bij de promovendi.

De uitslagen van afgelopen zaterdag zijn:  
Birmingham - Arsenal: 0-1;  
Chelsea - Liverpool: 0-1;  
Coventry - Queens Park Rangers: 2-1;  
Everton - Southampton: 6-1;  
Leicester - Newcastle: 2-0;  
Manchester City - Luton: 1-1;

Oxford - Nottingham Forest: 1-2;  
Sheffield Wednesday - Ipswich Town: 1-0;  
Tottenham Hotspur - Aston Villa: 4-2;  
Watford - Manchester United: 1-1 en West Bromwich Albion - West Ham United: 2-3.

De stand is nu als volgt:  
1. Liverpool (42-88 (89-37))  
2. West Ham 41-84 (73-37)  
3. Everton 41-83 (84-40)  
4. Manchester U. 42-76  
5. Sheffield W. 42-73  
6. Chelsea 41-71  
7. Arsenal 41-69  
8. Nottingham 42-68  
9. Luton 42-66  
10. Newcastle 42-63  
11. Tottenham 41-62  
12. Watford 41-56  
13. Q.P. Rangers 42-52  
14. Southampton 41-46  
15. Manchester C. 42-45  
16. Aston Villa 42-44  
17. Coventry 42-43  
18. Leicester 42-42  
19. Ipswich 42-41  
20. Oxford 41-39  
21. Birmingham 42-29  
22. West Bromwich 42-24

\*\*\*\*\*  
**TENNIS/MIAMI** — Martina Navratilova, eerste op de wereldranglijst voor tenniststers, maakt op 12 mei haar rentree in het enkelspel bij het toernooi van West-Berlijn. De uit Tsjechoslowakije komende Amerikaanse speelde na haar winst van het Masters, 23 maart in New York, alleen nog enkele dubbelspel partijen. Het toernooi van West-Berlijn behoort evenwel tot haar voorbereiding op de open Franse titelstrijd van 28 mei tot 8 juni.

## Aruba Trading Company and Revlon proudly present

**MISS MILDRED HERNANDEZ**  
International Beauty Consultant  
will be in our store to advise and assist you  
with getting results with the wide and exciting  
Revlon line of products.

**REVLON  
L.A.**

Colors explosively vivid  
and positively crackling  
with energy. Laid back?  
Not Revlon's L.A.  
Colors like Magenta  
del Rey, Valley Violet,  
California Sunshine,  
L.A. Pink.

A collection of lip, eye,  
and nail colors we  
reckon will make you  
want to go blonde and  
get a convertible.

**REVLONCOLOR**  
The difference between looking good and looking great.

TEL: 24747

**Tuff-Kote  
Dinol**

Are you driving a  
new or used  
car?

If you want  
either one to last  
longer, then take  
it to us for a  
Tuff-Kote treatment.

You get a written warranty!

**Behind Arucar N.V. - Sabana Blanco 35.**

**ARUBA TRADING COMPANY**  
Nassastraat 14



# Honderdste homerun van Josepha

## Royal Scorpions behaalt een zege op Groot Kwartier Stars

WILLEMSTAD — Met zijn 100ste en 101ste homerun in zijn baseball-carrière hielp Raffy Josepha zijn team Royal Scorpions Banco Maduro aan een 4-1 overwinning op Groot Kwartier Stars/CCSI in de tweede van het zaterdagavond afgewerkte dubbelprogramma. In de andere wedstrijd fabriceerde Wild Cats Banco di Caribe met knap pitcherswerk van Reumert Monte een gerieflijke 7-1 zege over Blue Hawks/Kodala.

Raffy Josepha, door velen reeds beschouwd als de beste slagman aller tijden, heeft zaterdag een nieuwe topprestatie geboekt door de indrukwekkende reeks resultaten die hij in zijn baseball-carrière bij elkaar heeft geslagen. De onnavolgbare vierde slagman van regerend kampioen Royal Scorpions zorgde voor een historische dag voor het lokale baseball door zijn life-time record op 100-plus te brengen. Een prestatie die altijd voor onmogelijk werd gehouden. Hij bezorgde zijn team daarmee tevens de overwinning op Groot Kwartier Stars omdat zijn homeruns in totaal 3 runs voor Scorpions opleverden. Hij sloeg zijn historische 100ste homerun in de vierde inning nadat hij in zijn eerste beurt aan slag vierde had gekregen van GK-pitcher Sherman Zimmerman. Met 3 wijd en 1 slag mepte hij een fastball van Zimmerman over de omheining in het rechtterveld en kon in zijn eentje de honken rondlopen. In de zesde inningsloeg hij zijn tweede homerun, ditmaal met Darnley Damoen aan boord. Scorpions liep in de lucky seven verder uit tot 4-0 op een honkslag van Robertico Roozendal terwijl GK Stars in de achtste tegen scoorde op twee misgrepen van de shortstop. Winnende werper was Michael Victoria die naamgenoot Michael Martina in de derde inning verving. Victoria startte zwak, kreeg twee achtervolgende honkslagen tegen maar kwam zonder schade uit deze inning en stond verder geen enkele "earned" run toe. De overwinning is de tweede voor Scorpions in drie wedstrijden. GK Stars leed zijn derde nederlaag. Wild Cats heeft het tot dusverre beter gedaan. In de eerste wedstrijd van het dubbelprogramma versloeg het op overtuigende wijze de formatie van manager Fichi Fleming. Beide ploegen hadden een overwinning op hun naam staan (Cats 1-0 op Scorpions).

**MALTA AMSTEL**  
SPORTAGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU  
(zwembad)  
08.00-12.00/14.00-17.00 uur open voor publiek.

onsen Hawks 5-4 op Alpha). Cats draaide gesmeerd, zowel verdedigend als aan slag, terwijl bij Hawks praktisch alles verkeerd ging. De base-running, bijvoorbeeld, was abominabel. De lopers leverden op kritieke momenten drie outs in en beperkten daarmee hun eigen kansen om de achterstand die na drie innings reeds 4-1 bedroeg in te lopen. Zij vergemakkelijkten daarmee tevens het werk van pitcher Reumert Monte van Cats die ondanks een zwakke start (twee vrije lopen waarvan Hawks profiteerde om op 1-0 te komen) subliem werk leverde. Hij reeg daarna 8 nullen aaneen terwijl zijn teamgenoten in praktisch alle innings de nodige honkslagen produceerden voor een totaal van 7 runs. Richard Makaay werd de verliezende werper; hij werd in de vierde inning vervangen door Royston Privania. Cats had toen al de leiding met 5-1.

## Amigoe Scorebord

DE RESULTATEN van de Amigoe Scorebord verschijnen in de krant van woensdag.

EREDIVISIE										
PSV	31	25	5	1	55	88-17				
Ajax	31	24	1	6	49	113-32				
Feyenoord	29	19	3	7	41	67-39				
Groningen	31	15	6	10	36	49-35				
Den Bosch	31	13	10	8	36	49-36				
Roda JC	31	14	7	10	35	63-46				
Fortuna S.	30	11	10	9	32	45-40				
Sparta	31	11	10	10	32	48-58				
Utrecht	31	11	9	11	32	37-41				
AZ '67	31	10	10	11	30	35-51				
GA Eagles	31	11	7	13	29	41-52				
Haarlem	30	10	8	12	28	45-44				
VVV	31	10	5	16	25	34-56				
FC Twente	31	7	11	13	25	32-60				
Excelsior	31	8	5	18	21	28-48				
MVV	31	6	7	18	19	29-57				
NEC	31	7	4	20	18	28-58				
Heracles	31	3	6	22	12	24-85				

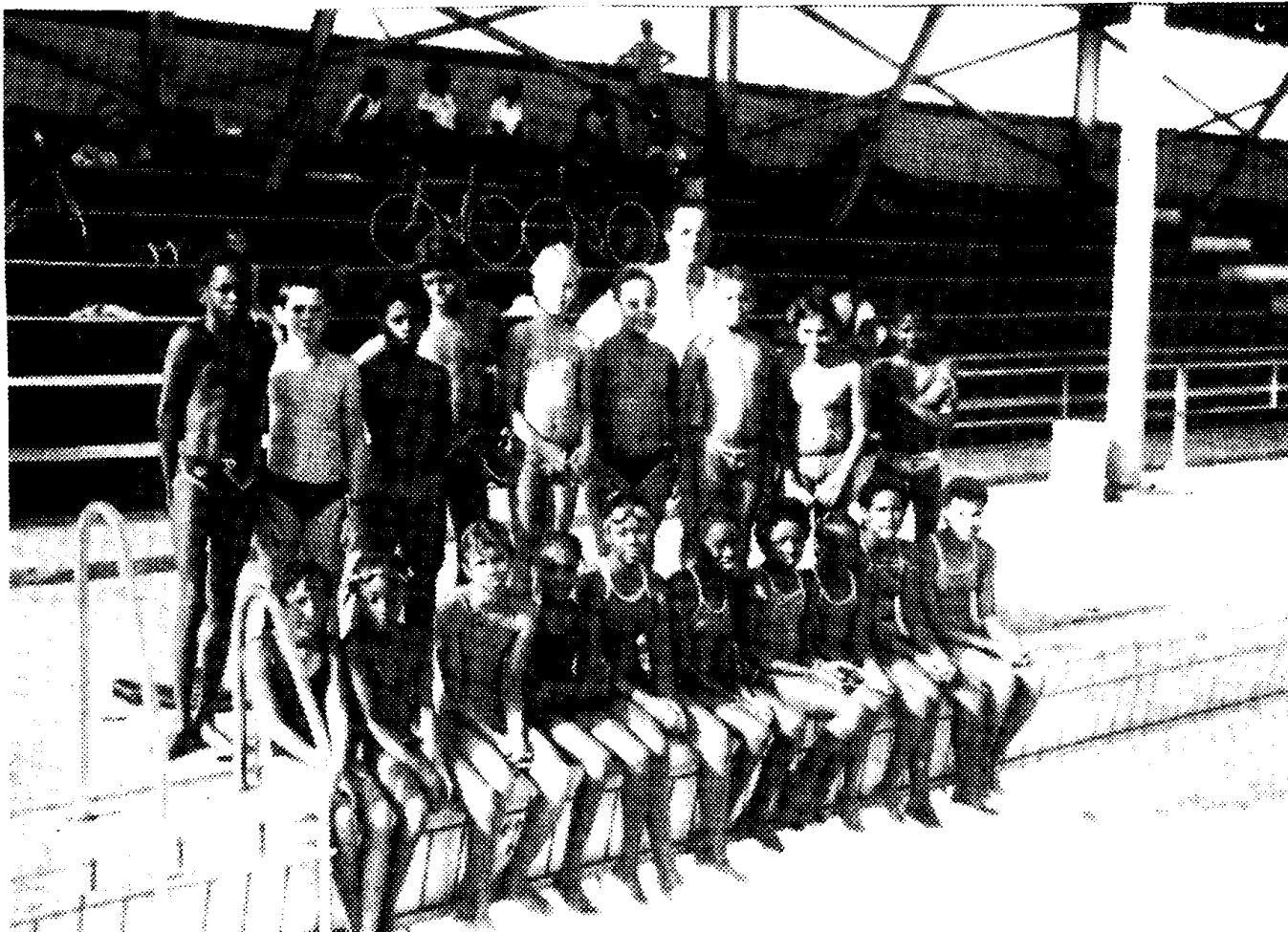
EERSTE DIVISIE										
Den Haag	30	22	8	0	52	71-28				
PEC Zwolle	31	18	7	6	43	62-29				
Veendam	31	15	8	8	38	48-28				
Willem II	31	14	9	8	37	58-45				
Telstar	30	14	8	8	36	47-40				
RKC	30	13	9	8	35	51-41				
Volendam	30	12	11	7	35	55-45				
Graafschap	31	10	13	8	33	50-44				
Helmond SP	30	10	9	11	29	46-45				
Vitesse	30	10	9	11	29	41-51				
NAC	30	9	9	12	27	46-48				
Wageningen	30	11	5	14	27	41-48				
SVV	31	9	8	14	26	49-62				
Eindhoven	30	10	5	15	25	36-51				
RBC	30	8	7	15	23	37-51				
Heerenveen	31	7	9	15	23	38-55				
DS '79	29	5	11	13	21	33-51				
Emmen	30	5	11	14	21	27-43				
Cambuur	31	2	12	17	16	25-56				

## Feijenoord verliest in De Kuip van MVV: 1-2

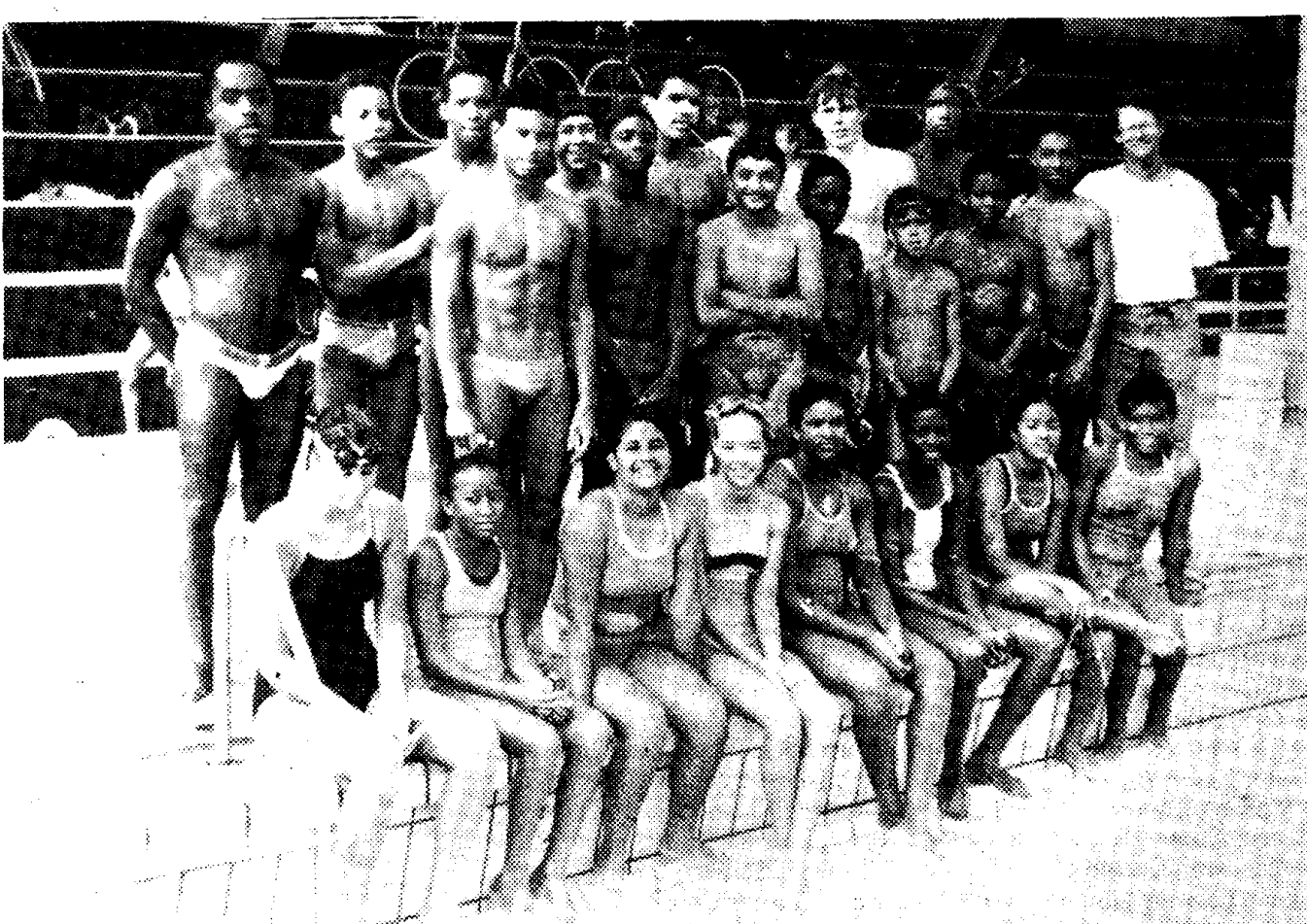
### Dankzij winst van Ajax mag PSV volgende week thuis kampioen worden

DEN HAAG — Het is kenmerkend voor de nieuwe verhoudingen in het Nederlandse voetbal, dat een Eindhovense manager zich dit weekeinde verheugt toonde over een overwinning van Ajax. De zege met 4-1 van Ajax bij Fortuna voorkwam, dat PSV op doden-herdenking in het bezit werd gesteld van de nationale titel. Het Eindhovense zelfvertrouwen is zo groot, dat PSV-manager Hans Kraay het uitstel als gunstig karakteriseerde. Nu kan PSV immers zaterdag in eigen stad tegen GA Eagles het behalen van de landstitel op gepaste wijze luister bijzetten.

Het PSV, dat op de titel aanroert, roept geen herinneringen op aan de formatie, die aan het einde van het vorig seizoen struikelend over de eigen benen het kampioenschap miste. De komst van Gullit heeft aan dat gebrek aan zelfvertrouwen een einde gemaakt. Verontruste waarnemers vragen zich af of PSV het nationale voetbalniveau niet al te zeer zal ontstijgen, als met ingang van het nieuwe seizoen ook nog de inzet van Koe-man en het vernuft van Vaneg-burg in de Eindhovense formatie worden gestopt. PSV won zelf in Kaalheide met 4-1 van Roda JC en hield daarmee de voorsprong van zes punten op Ajax in stand. Gullit toonde zich eens te meer de motor van het team door in de punt van de aanval spelend twee treffers voor zijn rekening te nemen en daarmee een achterstand van 0-1 (een treffer van Hofman in de vierde minuut) om te buigen in een voorsprong van 2-1. Daarna gaf hij Lokhoff en Thoresen de kans doeltreffend uit te halen. De licht geblesseerde Marco van Basten kreeg bij Fortuna-Ajax geen gelegenheid zijn riant seizoen score verder uit te bouwen. Door de extra bewaking, die hij genoot, kregen de andere Ajax-aanvallers de vrijheid,



... een gedeelte van de Curaçao selectie op de rand van het zwembad van het SDK. Op de ene foto de jongere en op de andere foto de oudere zwemmers en zwemsters



## ZWEMMERS UIT VEERTIEN LANDEN IN JULI OP CURACAO

### Bestuurders reeds lange tijd druk met de organisatie

# Curaçao organisator van een belangrijk Caribisch sportevenement: de CISC 1986

WILLEMSTAD — Voor het eerst sinds het ontstaan van de CISC-zwembadwedstrijden in 1976 zal deze twejaarlijkse zwembadwedstrijd op Curaçao worden georganiseerd. Reeds nadat in 1980 Sentro Deportivo Korsow was voltooid, werd door de toenmalige voorzitter van de NAZB, de heer J. Bastiaanse verzocht de vierde CISC-wedstrijden (Caribbean Invitational Swimming Competition) in 1982 hier te houden. Helaas door omstandigheden ging de toen verkregen optie verloren en werden de wedstrijden op Cuba georganiseerd, nadat ze achtereenvolgens in '76 in Jamaica, '78 in St. Domingo, '80 Pto. Rico werden gehouden. Twee jaar geleden was Trinidad als gastheer voor de vijfde editie verantwoordelijk. En nu dan eindelijk is Curaçao aange-wezen als organisator van de vijfde editie van dit steeds groter wordend evenement op zwembad in de Caribbeaan.

In de maand juli zal Curaçao hoogstwaarschijnlijk zo'n veertien landen als deelnemer aan deze wedstrijden kunnen begroeten. Uitnodigingen zijn verstuurd aan de Bahama's, Barbados, Bermuda's, Cuba, Dominicaanse Republiek, Guadeloupe, Martinique, Puerto Rico, Suriname, Trinidad en Tobago, de U.S. Virgin Islands, Jamaica en Aruba. Het zwemmen op de Antillen, en op Curaçao in het bijzonder heeft grote sprongen vooruit gemaakt. Een vrij actief bestuur van de Curaçao Zwembond is daar niet vreemd aan. Men heeft in de afgelopen jaren verschillende commissies opgericht zoals de officialcommissie, de wedstrijdcommissie, de waterpolocommissie en de Public Relation en Fundraisingscommissie. De resultaten qua prestaties bleven niet uit. Op internationaal niveau werden steeds betere contacten gelegd en er werden vele internationale uitnodigingen ontvangen. Zo vonden belangrijke zwemuitwisselingen met de Virgin Islands, St. Domingo, Panama en Puerto Rico plaats. Ook het bezoek van het Amerikaanse team van de University van Virginia (januari 1983) mag in dit kader niet worden vergeten.

Voor het seizoen 1983/1984 werd een speciaal trainingsprogramma opgesteld dat erg succesvol is gebleken. Drie Antilliaanse Orioles 11-1; Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 3-2; Cleveland Indians - Chicago White Sox 6-4 (10 innings).

NATIONAL LEAGUE New York Mets - Cincinnati Reds 7-2; Montreal Expos - Houston Astros 7-6; Atlanta Braves - Philadelphia Phillies 10-4; Chicago Cubs - San Francisco Giants 6-5; Los Angeles Dodgers - St. Louis Cardinals 3-0; Pittsburgh Pirates - San Diego Padres 7-6.

ZONDAG AMERICAN LEAGUE Texas Rangers - New York Yankees 4-3; Milwaukee Brewers - California Angels 5-3; Boston Red Sox - Oakland A's 4-1; Detroit Tigers - Minnesota Twins 4-1; Kansas City Royals - Baltimore Orioles 11-1; Toronto Blue Jays - Seattle Mariners 3-2; Cleveland Indians - Chicago White Sox 6-4 (10 innings).

## Hearts op laatste dag door Celtic gepasseerd:

### Schots voetbalkampioenschap werd ook beslist op het doelsaldo

EDINBURG — Op de fans van de verrassende kampioen Celtic na zal heel Schotland de teleurstelling van Hearts of Midlothian delen over de juist mislukte greep naar het Schotse voetbalkampioenschap. Hearts was 26 jaar geleden voor het laatste succesvol op dat front. Dit seizoen begon de ploeg uit de hoofdstad Edinburg als outsider aan de competitie. De boekmakers noteerden 200 tegen 1. Van de eerste negen wedstrijden verloor Hearts er volgens verwachting vijf, waarna het een serie resultaten neerzette, die uniek is voor de Schotse eerste divisie. Hearts belandde door die recordreeks aan de kop van de ranglijst, zag van de concurrentie Aberdeen en Dundee United afhaken en moest in de finale van het seizoen slechts rekening houden met Celtic. De katholieke club van Glasgow pakte toch de titel, toen Hearts zaterdag onverwachts met 0-2 verloor van FC Dundee.

De ploeg had aan een gelijk spel genoeg, maar kort voor het eind sloeg Albert Kidd twee keer toe en sloeg de meegereide aanhang uit de hoofdstad met stomheid. Ironisch genoeg was Kidd een speler, die in het verleden door Hearts aan Dundee was overgedaan. Celtic profiteerde volop van de misstap van Hearts en won bij St. Mirren met 5-0. De doelpunten kwamen van Johnston (2), McClair (2) en van McStay, een middenvelder die zeker lijkt van zijn selectie voor de eindronde van de wereldtitelstrijd. Door de winst op St. Mirren kwam Celtic aan net zoveel punten, vijftig, als Hearts. Het betere doelsaldo van Celtic (plus 29) besliste de titelstrijd in het nadeel van Hearts (plus 26).

De uitslagen van de laatste dag: Clydebank - Aberdeen: 0-6; FC Dundee - Hearts: 2-0; Hibernian - Dundee United: 1-2; Glasgow Rangers - Motherwell: 2-0 en St. Mirren - Celtic: 0-5. De eindstand is: 1. Celtic 36-50 (67-38); 2. Hearts 36-50 (59-33); 3. Dundee U. 36-47; 4. Aberdeen 36-44; 5. Rangers 36-35; 6. FC Dundee 36-35; 7. St. Mirren 36-31; 8. Hibernian 36-28; 9. Motherwell 36-20; 10. Clydebank 36-20.

Just door deze prestaties van de laatste jaren is het vertrouwen van het overkoepelend orgaan, de CCCAN (Confederation Caribbe y Central America Aficionados de Natacion), in de Nederlandse Antillen en in Curaçao in het bijzonder, enorm versterkt. Dit mondt uit in het verkrijgen van de organisatie van de CISC. Op een voorstel van de Antillen (in 1985) werd deze Invitational Swimming Competition veranderd in officiële kampioenschappen: De First Caribbean Islands Swimming Championships. Nu de toewijzing een feit is, is voor de verschillende commissies en besturen een tijd van hard werken aangebroken om de organisatie van dit evenement, waarvoor zo'n 500 buitenlandse deelnemers worden verwacht, in goede banen te leiden. Men heeft daarbij de onontbeerlijke steun nodig van verschillende sportbonden op de Antillen. Zo zal zeker op de CSF (Curaçaoese Sport Federatie) en het NAOC (Nederlands Antilliaans Olympisch Comité) een beroep worden gedaan. Ook andere instanties zoals het Toeristen Bureau, de UNA en een aantal hotels zullen worden gevraagd hulp te bieden. Binnenkort zal de Curaçaoese zwembond starten met verschillende acties om de benodigde gelden bijeen te krijgen voor dit evenement. Men denkt hierbij aan de verkoop van stickers, T-shirts en handdoeken. De zwemmers en zwemsters zelf zijn reeds hard aan het trainen om zich te kwalificeren voor deze wedstrijden. Op de onlangs gehouden Curaçaoese kampioenschappen heeft reeds een aantal zwemmers aan de gestelde eisen voldaan. Aan het eind van deze maand worden de Antilliaanse kampioenschappen gehouden. Dit is dan wederom een gelegenheid voor nog niet geplaatsten zich alsnog te kwalificeren. Thans traint een vrij grote groep onder leiding van een aantal bondstrainers hard om een goede indruk te maken op deze eerste Zwembadkampioenschappen van de Caribische eilanden.

## VFB Stuttgart met 5-2 verslagen:

### Bayern Munchen ook in de Duitse bekerfinale tegen Stuttgart de beste

WEST-BERLIJN — Bayern Munchen heeft zaterdag de 'dubbel' behaald met een dubbelsinnige overwinning van 5-2 op VFB Stuttgart in de finale om de Westduitse beker. Een week na hun negende landskampioenschap kwamen de Zuidduitsers in het bezit van hun achtste DFB-bokaal in een duel, waarin zij in alle opzichten beter waren dan de Stuttgarters. De winst was een leuk afscheidscadeautje voor de naar Monaco vertrekkende Sören Lerby. International Matthias verloorde zich zelfs voor de ruim 76.000 toeschouwers in het Westberlijnse Olympia-stadion van elf-meter te missen. Drie doelpunten van Wohlfarth en twee 'beauties' van Michael Rummenigge deden die fout echter vergeten. Pas bij 4-0 scoorde Buchwald voor Stuttgart. Klinsmann maakte in de slotfase, toen Bayern allang in feeststemming verkeerde, 2-5. De troost van Stuttgart zat hem natuurlijk in het landskampioenschap van Bayern, dat in het bijbehorende Europese toernooi zal spelen. Het was daarom ook dat Stuttgart vorige week zo happig was Werder Bremen een beetje te lichten. Dat betekende namelijk automatisch (bij de haast onvermijdelijke winst van Bayern op Borussia Monchengladbach) plaatsing voor de Europa cup voor bekerwinnaars. "Het Europees kampioenschap is ons volgend doel", zei een glunderende trainer Udo Lattek, met een verwijzing naar de uitschakeling in de kwartfinales van deze jaargang door Anderlecht. De Stuttgarters mogen dan uitkomen in de strijd voor bekerwinnaars, maar op grond van het vertoende spel in de finale hebben zij die kwalificatie niet verdiend. Tegen het koele, berekende spel van libero Augenthaler en de middenvelden Lerby, Matthias en Methy konden Karl-Heinz Forster, de speelse IJslander Sigurvinsson en de overige Stuttgarters niet op. In de eerste twintig minuten mocht Stuttgart zich uitleven. Opgenschijnlijk was Bayern, vo-

rig jaar met 1-2 van Uerdingen verliezend, de mindere. Maar als zo vaak in dit seizoen bracht Munchen, dat zonder schroom veelvuldig terugspelde op doelman Jean-Marie Pfaff, geduld op. Een lange solo van Wohlfarth leidde de ommekeer in. Met geprefectioneerde combinatiespel nam Bayern het initiatief over. Wohlfarth scoorde in de 33e en 42e minuut, eerst van zestien meter, daarna met het hoofd na zware arbeid van Rummenigge. De natuurgetrouwe kopie van zijn broer Karl-Heinz maakte zelf na rust twee doelpunten. Beide keren uit een scherpe voorzet van de sterk opkomende linkervleugelverdediger Pfugler. Hieraan was de strafschop van Matthias vooraf gegaan. Hij mocht die nemen, nadat Buchwald, op het oog op reglementaire wijze, Mathy had neergelegd. Na de tegentreffer van Buchwald, een schoonheidsfoutje in de defensie, zorgde Wohlfarth voor 5-1. Het doelpunt van Klinsmann vijf minuten voor tijd gaf Stuttgart nog een beetje hoop voor het komend seizoen.



Voor uitverkochte zaal

# Night Walk: een professionele show op internationaal niveau



VOOR EEN TOT AAN DE NOK toe gevulde Ballroom van het Caribbeaan Hotel, presenteerde Juni Rodrigo gisteravond zijn show "Nightwalk". Alhoewel er organisatorische problemen waren ontstaan op een aantal essentiële punten als de lichten, de stage en de "Masters of Ceremonie", was de show een groot succes, hetgeen niet op de laatste plaats te danken is aan de zeer professionele modellen van RMA.

Vele mensen moesten zich gisteravond tevreden stellen met een staanplaats achter in de zaal van het Caribbeaan Hotel, vele anderen hadden echter al een kaartje meer kunnen bemachtigen voor "Nightwalk" die, zoals was aangekondigd, een spectaculaire show was.

De show werd met een groot aantal "excuses" begonnen: de twee belofte MC's waren niet aanwezig (Gonzalo en Karin Cuales, waarvan Gonzalo Cuales na de pauze toch nog kwam); de stage was door een halstarrige houding van het Caribbeaan Hotel niet goed opgesteld hetgeen enige moeilijkheden met de opkomst van de modellen zou veroorzaken en de belofte speciale licht-effecten bleven achterwege omdat die niet op Curaçao gearriveerd waren. Na de pauze werd dit aspect nogmaals toegelicht door een Venezolaanse afgevaardigde van het bedrijf waar de lichten besteld waren.

Alhoewel er veel voor valt te zeggen dat er excuses werden aangeboden voor deze feiten, verwachtte het publiek na deze reeks van verontschuldigungen dat er ook nog verteld zou worden dat de hele show helaas niet door kon gaan. Het leek er even op alsof

niets goed zou gaan die avond en men dat vantevoren uit beleefdheid eventjes aankondigde, een indruk die vanaf het begin van de show echter teniet gedaan werd.

Het belangrijkste doel van "Nightwalk" was het showen van de kleding waarvan het grootste deel afkomstig was van de boutique Carina. De show was echter onderverdeeld in een aantal secties die allen begonnen met een klein stukje show. De drie danseressen Rina Bernabela, Fjorela Garcia (speciaal voor Nightwalk uit Nederland overgekomen) en Mylene Sprock, vielen niet alleen op door hun expertise op dit gebied, maar nog veel meer door het plezier dat zij hadden. Na de introducties brachten de modellen de laatste mode op het toneel.

Niet op de laatste plaats dank zij deze modellen, die allemaal getuigen van grote ervaring en zeer professioneel lopen, voldoet het niveau van Nightwalk, evenals de eerdere show van Juni Rodrigo vorig jaar in het Seaquarium, aan de internationale maatstaven op dit gebied, hetgeen ook bleek uit de enthousiaste reacties van het publiek.

Met een heel eenvoudig decor (beschilderde spaanplaten) en simpele details als twee banken, een aantal pilaren, brandende kaarsen of (iets minder eenvoudig) twee levende slangen en een hond, waren de punten op de i van Nightwalk. Het is overigens jammer dat een dergelijke show in de Ballroom van het Caribbeaan wordt georganiseerd. De zaal, die op zich groot genoeg was voor al het publiek, is niet zo geschikt voor een modeshow. Het is dan ook aan te bevelen een volgende keer gebruik te maken van een hogere stage, zodat hetgeen daar gebeurt voor

iedereen in de zaal, goed te zien is.

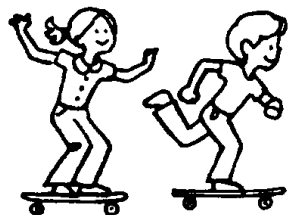
Uiteraard vormde de uitreiking van de Rodri Awards 1985 een belangrijk onderdeel. Fotograaf van het Jaar is Henky Looman, journalist van het Jaar: Roberto Cuales. De twee vrouwelijke modellen die een Award in ontvangst namen, waren Astrid Plantz en Marisela Cratz, terwijl Darryl Rigot de Award "mannelijk model 1985" toegewezen kreeg. De Award "Model Achievement" ging naar Yasmine de Boer. De make-up Award werd overhandigd aan Ludmila Lode-wijks, terwijl Shannon Gonzalez haar Award voor kapsel-creaties in ontvangst mocht nemen. Het beste TV-programma werd "Aktivitat Tele-8, het beste Radio-programma is "Waya" geworden, als "Cybeco-persoon" werd Frank Rosina gekozen, de promotor van het Jaar is Diana Croes en Fiorela Garcia (die tijdens de uitreiking van de Awards opviel door haar korte dansoptreden wat zij hierbij uitvoerde) kreeg de Award voor "Dance Choreographer". Tenslotte werd VIP Boutique tot "Fashion show of the year" benoemd, Boutique Jana kreeg een award voor "Store Achievement", Maison Ruth voor "Show-Case Achievement", ook de stoffen-zaak Curaçao Festa werd onderscheiden terwijl Gisela Cratz uit handen van Juni Rodrigo een onderscheiding ontving voor haar werk binnen RMA.

HVK

MEET AT McDONALD'S® FOR THESE FUN ACTIVITIES



MEI 1986



SUNDAY	MONDAY	TUESDAY	WEDNESDAY	THURSDAY	FRIDAY	SATURDAY
4	5	6	7	8	9	10
	6 pcs-Nuggets	Big Mac	McChicken	Cheeseburger	Filet-o-Fish	Big Breakfast
* Moeder krijgt gratis ontbijt als ze komt met haar kinderen. MOTHER'S DAY	12	13	14	15	16	17
	Quarter Pounder-Cheese	6 pcs. Nuggets	Hamburger	Cheeseburger	Filet-o-Fish	Gratis Hash Brown bij elk ontbijt
18	19	20	21	22	23	24
Hamburger	Cheeseburger	McChicken	Big Mac	Quarter Pounder-Cheese	Filet-o-Fish	Gratis juice bij elk ontbijt
25						
Cheeseburger						

's Werelds beste restaurant en 's Werelds beste dorstlesser brengen U: de beste deal van de wereld!

**Twee halen, Eén betalen!!**

Hou onze kalender in de gaten.

Aan Landsradio Dienst

## Setel begint met aflossing schuld

WILLEMSTAD — Met een betaling van 600.000 gulden per maand, zal het telefoonbedrijf Setel beginnen met haar schuldaflossing aan de Landsradio Dienst. Over de grootte van de schuld, hetgeen al zeer lang een geschilpunt is, is echter nog geen accord bereikt.

Zoals bekend liggen de twee communicatie-bedrijven Setel en Landsradio (een eilands- en lands-overheids dienst) al zeer lang met elkaar in de clinch over de schuld die Setel bij de Landsradio Dienst heeft voor de internationale telefoongesprekken die via Setel lopen. De twee bedrijven zijn het nooit eens geworden over het percentage dat van die inkomsten aan de Landsradio Dienst afgedragen moet worden.

Terwijl de totale schuld volgens Landsradio enkele miljoenen gulden hoger ligt, dan hetgeen Setel heeft berekend, is men onlangs op één punt tot een accord gekomen: het telefoonbedrijf zal nu beginnen met de aflossing die in ieder geval enkele miljoenen gulden behelst.

Terwijl het aflossings-bedrag op 600.000 gulden per maand is gesteld, een bedrag dat Setel volgens haar directie maandelijks kan opbrengen, zal ondertussen verder gesproken worden over het totaal-bedrag. Nadat de twee bedrijven daarover een ac-

JOHANNESBURG — Zwarte gewapende guerrilla-strijders hebben vandaag een gewonde kameraad bevrijd uit een ZA ziekenhuis. Bij hun actie viel een dode, zo deelde de politie mee.

oord bereikt hebben, moet die kwestie ook nog tussen beide regeringen besproken worden omdat het hier gaat om een eilands-overheids bedrijf enerzijds en een landsdienst anderzijds.

SPECIAL - SPECIAL - SPECIAL

**HARPER'S**

Gomezplein 6

t/o A.L.M.

Tel.: 612674

50% korting

40% korting

30% korting

Handgebordeurde tafeltkleiding  
Spanish drip dry organdy look tafeltkleiden  
Dolles - lopers en placemats  
Plastic tafeltkleiden  
Handgebordeurde beddelakens met 2 slopen  
Italiaanse tafeltkleiden  
Capo di Monte pronkstukjes.

Jassen, kamerjassen en pyama's van Broekast  
Delftblauwe sieraden  
Zilveren juwelen  
Dames-polyester en zijden bloesjes sterk gereduceerd!

Voor Moeder hebben wij vele  
**GESCHENK-ARTIKELEN**  
o.a.: hoeden, tassen, bijoux-  
dozen en make-up tassen.

**LA INDIANA N.V.**  
Hendrikplein 11

U kunt zelf Uw  
**T-shirts, jurken, lakens  
en slopen**

**SCHILDEREN**  
Met **TRICHEM** is alles  
mogelijk.

Bel Uw dealer,  
Tel.: 88993

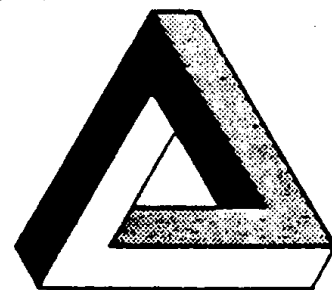
VOOR  
**MOEDERDAG**

een prachtig assortiment  
**sieraden** in zwart koraal,  
bloedkoraal, jade en rozen-  
kwarts, aventurien en ame-  
thyst, halssnoeren, armban-  
den, oorhangers, etc.

bij

**CURAVA**  
in de diertuin

en bij  
**Landhuis Brievengat**



**buro arends n.v.**

**praktijkopleidingen**

workshop in  
**ST. MAARTEN:**  
**HOW TO IMPROVE  
MANAGERIAL  
PERFORMANCE**

on **MAY 29** and  
**30, 1986**  
Call Mrs. Greta Marugg, tel.  
23279 for more information  
or to enroll.



Wegens bijzonder verlof zijn wij

**vandaag maandag 5 mei  
de gehele dag GESLOTEN.**

**UITNODIGING**

In het kader van de Cola Debrot voordrachten zal op zon-  
dagmorgen 11 mei een voordracht verzorgd worden door

**Dr. HENRY HABIBE**

over

**Luis Palés Matos, Poëta Caribeño**

Plaats : Aula - UNA  
Tijdstip : Zondagmorgen 11 mei, 11:00 uur.  
Toegang : Vrij. Na afloop koffie/thee op de patio.  
Taal : Papiamentu.

De rector-magnificus  
mr.drs. Alex Reinders.



Universitat Nacional di Antia  
University of the Netherlands Antilles  
Universidad de las Antillas Neerlandesas

(vervolg van pag. 3)

identiteit onder de lokale bevolking.

De vierde spreker op het symposium was Fred Tjong A Loi van de inspectie Accijnzen en Invoerrechten. Ook hij toonde zich zonder meer een voorstander van een Amerikaanse basis, "liever gisteren dan vandaag." Hij stelde dat de strategische ligging van Curaçao en de natuurlijke haven het uitermate geschikt maken voor een basis. De Antillen kunnen volgens hem onmogelijk neutraal zijn, aangezien Nederland lid van de NATO is, en volledige onafhankelijkheid voor de Antillen zeer onwenselijk blijft. Mocht dat toch gebeuren, aldus Tjong A Loi, dan kunnen de Antillen qua financiën en mankracht geen neutraliteit verdedigen. Een keuze tussen het Westen (NATO) en het Oostblok is volgens hem onvermijdelijk snel gemaakt. Cuba, Nicaragua en Guyana zijn als communistische landen immers totaal geïsoleerd en voor hun verdediging afhankelijk van een verre vriend waar een goede buurbeter is. Bovendien is het de vraag of buurlanden zoals Venezuela enige vorm van communisme op de Antillen zouden tolereren, aldus Tjong A Loi.

**MILJOENEN**

De Antillen blijven ook in de toekomst afhankelijk van Nederland, Venezuela en de VS voor de verdediging volgens Tjong A Loi. Een Venezolaanse basis naast de bestaande van het Koninkrijk zal problemen opleveren, terwijl een VS basis gezien het lidmaatschap van Nederland bij de NATO te verwezenlijken lijkt, zo stelde hij. Vol-

gens Tjong A Loi betekent een Amerikaanse basis 2000 tot 3000 militairen waarvan 1000 met hun gezinnen. Volgens hem zal dit 200 directe lokale arbeidsplaatsen opleveren. De investering zal naar zijn mening honderden miljoenen dollars bedragen, aangezien ook de haven moet worden uitgebaggerd en een marinehaven moet worden aangelegd. Ook op de luchthaven zullen speciale voorzieningen getroffen moeten worden voor de militairen en hun vliegtuigen, terwijl een uitbreiding van de recreatie-mogelijkheden, scholen en ziekenhuizen noodzakelijk wordt.

**CONSUMPTIEF**

Bovenal betekent een basis volgens Tjong A Loi inkomsten, voor meer dan de helft consumptief. Het toerisme, de haven-activiteiten, kortom de economische bedrijvigheid zal naar zijn mening een enorme stimulans krijgen door een dergelijke basis, die Curaçao in de VS een begrip zal maken. Hoewel met een basis de criminaliteit en het gebruik van drugs kan toenemen zal een basis aan belastingen aanzienlijk veel in het laaitje van de regering kunnen brengen volgens Tjong A Loi. Daarnaast zal het een stroom van Amerikaanse dollars naar de Antillen veroorzaken die de betalingsbalans veel goed kan doen. Dat een basis het gebruik van drugs en de criminaliteit zou verhogen hoeft volgens Tjong A Loi niet als de regering hier werkelijk de strijd tegen opent. Een goede samenwerking tussen de lokale politie en de militaire politie van de basis zou zijns inziens zelfs voordelig kunnen uitpakken.

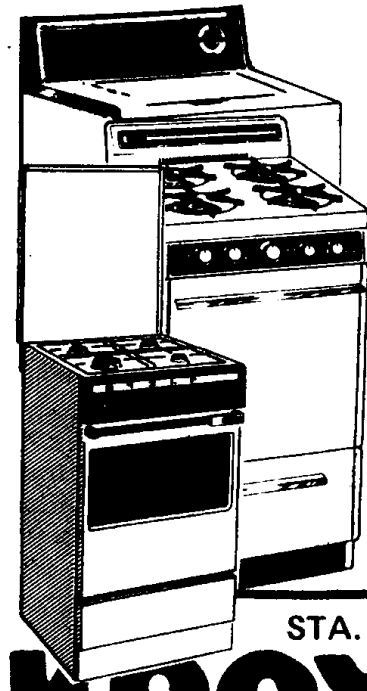
# LIQUIDATIE UITVER- KOOP

**FREEZERS  
IJSKASTEN  
GASFORNUIZEN**

**TEGEN KOSTPRIJS**  
profiteer van deze uitver-  
koop voor Moederdag!

STA. MARIA - STA. ROSA

**KOOYMAN**



bij Kooyman bent U in goede handen

# BAN BONAIRE

3 DIA I 2 ANOCHI

Bálido for di 4 april pa 21 desèmber 1986.

**BONAIRE BEACH HOTEL & CASINO  
FLAMINGO BEACH HOTEL & CASINO**

Fls. 99,00 PA PERSONA (okupashon dòbel)  
Desayuno, impuesto i servicio ta inklui den preis.

Fls. 25,00 PA MUCHA (desayuno inklui)  
Limita na máximo di 2 mucha menos di 12 año  
den kamber ku dos mayor.

Buska bo foyeto serka un di  
nos agentenan di biabe òf na  
un di e ofislanan di A.L.M.  
(NOTA: ademas tin un tre-  
mendo "EKSTRA" pa per-  
sona i tambe posibilitat ano-  
chinan adishonal.



► PASASHI NO TA INKLUI ◀



## BONAIRE AGENDA

POLITIE: 8000  
BRANDWEER: 8222  
TAXICENTRALE: 8845  
HOSPITAAL: 8900

LANDFILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag  
van 08.00-16.00 uur; zaterdag 08.00-12.00  
uur.

OPENBARE BIBLIOTHEEK  
(openingsuren voor het publiek)  
maandag en donderdag van 14.00-18.00  
uur; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/  
14.00-17.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00  
uur.  
(openingsuren voor lezers)  
woensdag van 14.00-19.00 uur.

POSTSLUITING: maandag t/m vrijdag  
aangelegende stukken 15.45 uur; gewone  
stukken 16.30 uur.

SERVICE CLUBS  
Lawnis: donderdagavond 19.30 uur - Hotel  
Bonaire.  
Lawnis: informatie E. Felipa, tel.: 8546/8238.  
Round Table: elke tweede maandag -  
Tenniscentrum Terra Corra.  
Rotary: woensdag 12.00 uur - Hotel Bonaire.

BESTUURSKANTOOR EN BEVOLKING:  
08.00-12.00 / 14.00-15.30 uur loketten ge-  
opend.

MUZIEKBIBLIOTHEEK: voor bezichtiging  
ervan gelieve contact op te nemen met de  
heer Rudy Badacht, Noord Nikiboko 194.

PERKDIENSTEN  
St. Bernarduskerk Kralendijk:  
dagelijks 18.45 uur; zondag 08.30 en 19.00  
uur.  
Evangelisch kerk Antrio:  
dagelijks 19.30 uur; zondag 09.00 en 18.00  
uur.  
Ladovicuskerk Rincon:  
dagelijks, ook zondag, 19.30 uur.

KLACHTENBEZORGING doorgeven  
aan mevr. A. Wong - Loi - Sing, Kaya  
Chique 4.

### President Uruguay twee weken op reis

MONTEVIDEO — President  
Julio Sanguinetti van Uruguay  
gaat aan een buitenlandse reis be-  
ginnen welke hem langs vijf lan-  
den voert in drie werkdagen. In  
totaal is hij twee weken onder-  
weg. Hij brengt daarbij bezoeken  
aan Spanje, Egypte en Israël en  
gaat later naar Mexico en Costa  
Rica. Om veiligheidsredenen is  
het precieze reisschema niet be-

### De toekomst van Bonaire is toerisme

# Hugo Gerharts: Rol Bonhata is voor toeristische ontwikkeling belangrijk

KRALENDIJK — Volgens  
de marketing director van de  
Bonaire Hotel and Tourism  
Association (Bonhata) Hugo  
Gerharts wordt de rol die de  
ze vier jaar geleden opge-  
richte organisatie voor het  
toerisme kan spelen tot nog  
toe enigszins onderschat. Het  
zal er naar moeten leiden, al-  
dus Gerharts, dat er landelijk  
en eilandelijk geluisterd moet  
worden naar Bonhata; in deze  
organisatie immers zijn de  
deskundigen op het gebied  
van toerisme bijeen.

Hugo Gerharts benadrukt in  
een gesprek met de Amigoe dat  
het toerisme voor Bonaire uit-  
terst belangrijk is. De toekomst  
voor Bonaire is het toerisme, al-  
dus Gerharts want veel meer is  
er niet. Het in 1973 gestichte  
olie- opslag- en overslagbedrijf  
van de Bopec ligt vrijwel stil. De  
laatste tanker kwam daar meer  
dan een maand geleden binnen  
terwijl de Aisco momenteel wel  
niet slecht draait, aldus Ger-  
harts maar toch een sterk ge-  
limiteerd bedrijf is.

Juist omdat het toerisme zo be-  
langrijk is, werd enkele jaren ge-  
leden de Bonaire Hotel Associa-  
tion (BHA) opgericht. Deze orga-

nisatie draaide echter nooit opti-  
maal en dat was mede te wijten  
aan de sterke wisseling van ho-  
tel-managers en met name voor  
Hotel Bonaire. Tussen de hotel-  
managers onderling was er nim-  
mer veel eensgezindheid en de  
meeste werkzaamheden werden  
dan ook door het Toeristenbu-  
reau verricht. Een promotietaak  
die begrijpelijkerwijze eigenlijk  
niet voor een overheidsafdeling  
is weggelegd aangezien de  
werkzaamheden door de particu-  
liere sector verricht werden. De  
enige die dat begreep was kenne-  
lijk Bonaire Trading, want daar  
werd wel degelijk iets gedaan  
aan promotie. Volgens Gerharts  
namelijk werd er door de onder-  
afdeling van de auto-verhuur  
aan de toeristen eerst een grote  
wegenkaart en daarna een klein-  
ne kaart van Bonaire aangebo-  
den. Daarnaast was BTC ook re-  
gelmatig actief in het buiten-  
land.

Op 22 maart 1985, aldus Hugo  
Gerharts, was het tot velen door-  
gedrongen dat er enige activiteit  
moest komen en de Bonaire Ho-  
tel and Tourism Association  
(Bonhata) werd, na vier jaar een  
sluimerend bestaan geleden te  
hebben eindelijk bij landsbesluit  
van de gouverneur goedgekeurd.

Sindsdien aldus Hugo Gerharts  
werd er een nieuw leven in de or-  
ganisatie gepompt en daarbij  
werd geprobeerd om zoveel  
mogelijk leden in de organisatie  
op te nemen. Hugo Gerharts: "Er  
moeten zoveel mogelijk mensen  
betrokken worden want het toe-  
risme moet niet alleen een zaak  
zijn die de hotels of het Toeristen-  
bureau betreft. Dat was in het  
verleden wel het geval. Een man  
als Steve Littman bijvoorbeeld

ziet dat wel in. Deze zakenman is  
niet rechtstreeks betrokken bij  
het toerisme (juweliersbedrijf  
red.) maar begrijpt dat de ont-  
wikkeling van het toerisme ook  
voor de zakenwereld van belang  
is".

Het bestuur van de Bonhata  
bestaat momenteel uit voorzitter  
Kees Fekkes de manager van  
Bonaire Beach hotel (BBH), vice  
voorzitter Paul Maduro van Fla-  
mingo Beach en als marketing  
director Hugo Gerharts van Bo-  
naire Trading Company (BTC).

Ons eerste streven was, aldus  
Hugo Gerharts om een paar  
nieuwe dingen te creëren. Er  
moet immers gezorgd worden  
dat er mensen willen komen. Dat  
was in de beginne de taak van  
Gerharts die al gauw contacten  
wist te krijgen met Thomas  
Wainwright die de zogenaamde  
Flin vakanties voor het Cari-  
bisch gebied introduceerde in  
Amerika. Momenteel brengt  
Wainwright gemiddeld 3000  
toeristen per week naar het Cari-  
bisch gebied en dan het gehele  
jaar door. Ook Bonaire tracht  
daar een graantje van mee te pik-  
ken. Gerharts zou zich al tevre-  
den stellen met vijf procent van  
het totaal, hetgeen rond de hon-  
derd en vijftig wekelijkse gasten  
betekent.

Bonhata, aldus Hugo Ger-  
harts kan een ontzettend be-  
langrijke rol spelen in het gehele  
toerisme. Niet alleen door be-  
langstelling in het buitenland op  
te wekken voor een bezoek aan  
Bonaire, maar vooral ook om als  
adviesorgaan te dienen van de  
landelijke en eilandelijke over-  
heid. Op Aruba is dat met de  
AHATA reeds het geval, aldus  
Gerharts en het ligt voor de hand

ook aangezien in de Bonhata  
juist de deskundigen zitten die  
een deskundig advies kunnen  
verstrekken aan het BC.

Het laatste optreden van de  
Bonhata was tijdens het af-  
scheidsdiner dat Bonhata de 88  
reisagenten van Wainwright  
aanbood. Bij die gelegenheid  
werd aan elk van de reisagenten  
het nieuwe foto Bonaireboek —  
een dure aangelegenheid — aan-  
geboden waarin de opdracht «on  
behalf of Bonhata we are very  
glad you came to our island and  
we hope that you enjoyed  
Bonaire». Het dagelijks bestuur  
heeft deze opdracht onderte-  
kend.

Deze reisagenten, aldus Hugo  
Gerharts, zijn ontzettend be-  
langrijk voor Bonaire. Nu kun-  
nen ze nog een keertje te-  
rugbladeren om te zien waar ze  
gewoest zijn.



KRALENDIJK — Bonaire  
heeft er zich weinig aan gelegen  
gelaten om te zorgen dat het be-  
zoek van de Amerikaanse reisa-  
genten onder leiding van een zeer  
kritische Thomas Wainwright  
een goede indruk zou krijgen van  
het rustige en vriendelijke Fla-  
mingo eiland.

De Reini-  
gingsdienst (RD) werd door de  
duikschool Poseidon Nemrod  
naar Klein Bonaire getranspor-

teerd waar niet alleen een aantal  
drums werd geplaatst, maar  
waar vooral de rommel werd op-  
geruimd die door toeristen was  
achtergelaten. Bij de foto: links  
de manager van Poseidon Nem-  
rod Anton van de Heetkamp die  
een oogje in het zeil houdt bij de  
reiniging van Klein Bonaire.  
Tenslotte een zuiver en schoon  
strand, een lust voor het oog op  
Klein Bonaire door de medewer-  
king van Selibon.



### Skeletten, een collectie aardewerk en een huis

## Drie spectaculaire vondsten op het eiland St Eustatius

THE BOTTOM — Op  
korte termijn zal een groep  
archeologen uit Leiden,  
onder leiding van dr. A.  
Versteeg, de opgravingen  
voor dit seizoen beëindigen.  
Opgravingen die in  
hoofdfijnen drie spectacu-  
laire vondsten hebben op-  
geleverd n.l. de restanten  
van een groot huis met een  
diameter van 19 meter, de  
vondst van vier indiaanse  
skeletten en een collectie  
aardewerk dat praktisch  
compleet werd aange-  
troffen.

De restanten van het grote  
huis werden gevonden op de  
z.g. Golden Rock Site bij het  
vliegveld. De plaats waar  
men al twee jaar bezig is ge-  
weest. Het eerste jaar werd  
daar een groot stuk van de af-  
valhoop van een indiaans  
dorp uit ongeveer 500 na  
Christus opgegraven en de  
overblijfselen van een indi-  
aans huis gevonden. Het grote  
huis dat nu is gevonden,  
althans de paalgraten (ze-  
senvintig zeer diep ingegra-  
ven palen) is heel bijzonder  
door zijn omvang. Het is veel  
te groot om door een gezin be-  
woond te zijn geweest. Dr.  
Versteeg denkt aan een bewo-  
ning door een vijftal gezinnen  
of een bewoning door een z.g.  
«extended family». Dat wil  
zeggen dat de dochters met  
hun echtgenoten en kinderen

in het huis van de moeder ble-  
ven wonen. Bij elkaar zo'n  
dertig à veertig mensen. Het  
huis had twee centrale palen  
en vierentwintig palen daar  
omheen. Het dorp waarin dit  
gebouw stond, moet uiterma-  
te belangrijk zijn geweest  
voor de indianen, anders was  
zo'n gebouw niet opgericht.  
Dr. Versteeg: "Er is aan paal-  
graten voor een diepte van zo'n  
60 meter in de keiharde bodem  
van Statia ingegraven. Dit moet  
een formidabel werk geweest  
zijn. Zelfs met moderne  
schoppen en houwelen is het  
een enorm werk om dit op  
te graven. Met de oude indi-  
aanse werktuigen moet het  
een geweldig werk geweest  
zijn. Daar hebben we tijdens  
het werk ook allerlei aanwij-  
zingen voor gevonden, bij-  
voorbeeld dat de gaten voor  
deze palen aan één kant hele-  
maal schuin ingegraven zijn  
om op die manier de paal hele-  
maal in het gat te laten zak-  
ken. De palen waren kenne-  
lijk zo zwaar dat ze niet opge-  
tild konden worden om in het  
gat te laten zetten. De gemid-  
delde diepte van deze palen is  
2 meter 30. Wat de hoogte van  
de centrale middenpalen be-  
treft moeten we toch zeker  
denken aan een meter of zes  
boven de oppervlakte. Totale  
lengte dus zo'n acht à negen  
meter. Het gebouw zal dus  
een formidabele hoogte gehad  
hebben met waarschijnlijk  
één verdieping".

Ten noorden van het vlieg-  
veld liggen ook de restanten  
van een oud indiaans dorp.  
Hier zijn eveneens restanten  
van huizen gevonden. Daar  
dit terrein niet bedreigd  
wordt, wil men dit laten rusten  
tot de toekomst als er veel  
betere methodes en appara-  
tuur zijn om vergelijkbaar on-  
derzoek te doen. De andere in-  
diaanse nederzettingen lig-  
gen onder het vliegveld (twee)  
en onder de proeftuin (één).

Versteeg: "Van die onder de  
proeftuin hebben wij niets  
kunnen terugvinden, maar  
we nemen aan dat die in de on-  
dergrond van de proeftuin  
nog aanwezig is op een diepte  
van meer dan 70 à 80 cm". Op  
het Godet-terrein is men  
dankzij de bereidwillige me-  
dewerking van de eigenaar  
van het terrein, de familie  
Van Zanten, gestart met een  
onderzoek naar de versprei-  
ding van het indiaanse mate-  
riaal. Dit onderzoek wordt de  
komende jaren op bescheiden  
schaal voortgezet. Versteeg:

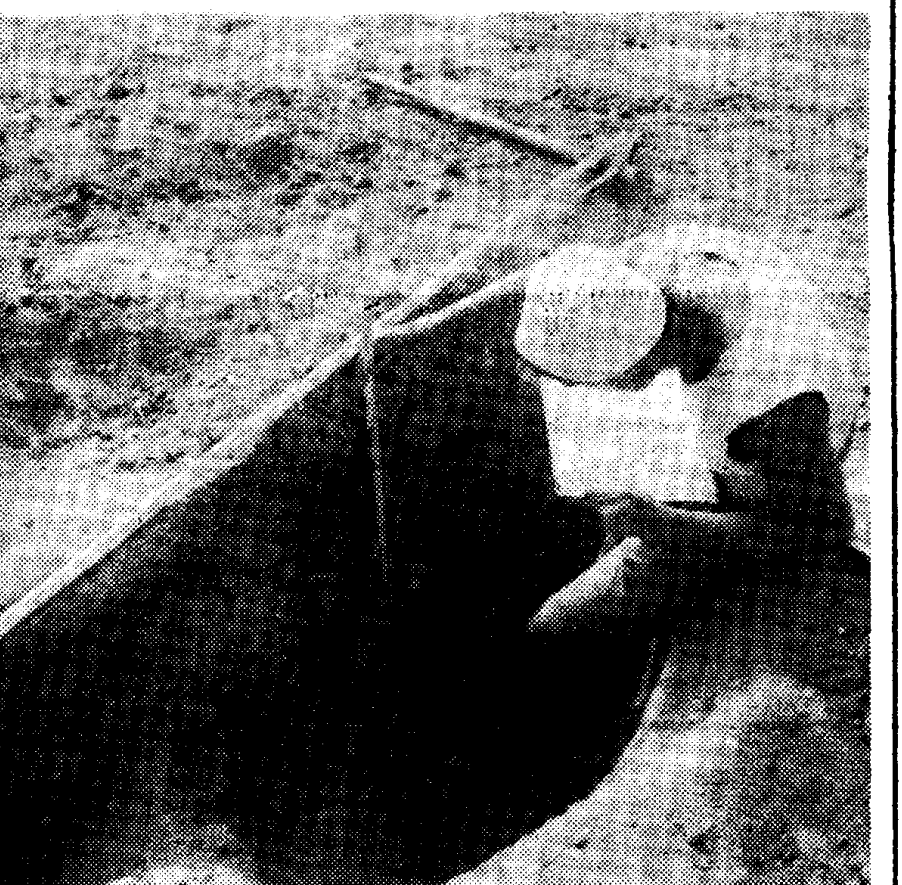
"Door het onderzoek op Godet  
van de afgelopen weken heb-  
ben wij inzicht gekregen, niet  
alleen in de verspreiding van  
het indiaanse materiaal, maar  
ook een voorlopig in-  
zicht in het karakter ervan.  
Op grond van deze verken-  
ning blijkt er een grotere af-  
wijking te zijn dan we ver-  
wachten hadden. Waarschijn-  
lijk is het merendeel aanzien-  
lijk jonger dan op Golden  
Rock. Dat zal nu ieder geval  
een paar honderd jaar kun-  
nen schelen; 800 tot 1000 na  
Christus".

De vondst van het skelet



van een 55-jarige indiaanse  
man in 1985 is overtroffen  
door de vondst van vier ande-  
re skeletten. Hoewel de ske-  
letten in wat mindere staat  
zijn, zullen deze toch veel in-  
formatie kunnen verschaffen  
over de bevolking en de toe-  
stand waarin men leefde, bij-  
voorbeeld de leeftijd waarop  
men overleden is, de dood-  
soorzaak, eventuele ziektes.  
Versteeg: "De derde vondst is  
uniek, omdat we buiten het  
gebied waar we dit ver-  
wachten opeens een paar  
scherven aan de oppervlakte  
zagen in een donkere verkleu-  
ring. Het bleek dat daar vier  
complete potten ingegraven  
waren. Een heel fraaie pot  
met wit op rode beschildering,  
een tweede met schitterende  
ogen. Een pot die voor verdo-  
vende middelen gebruikt zou  
kunnen zijn. Althans potten  
van die vorm zijn op andere ei-  
landen gevonden die daaraan  
toegeschreven zijn. Compleet  
aardewerk is voor een presen-  
tatie in een museum een  
uniek iets".

Versteeg: "We komen eind  
dit jaar terug om de collectie  
in het Donckerhuis op te zet-



...de Leidse onderzoeksgroep  
aan het werk op het Golden  
Rock-terrein...

### Ingezonden De verloren broer

ALLE MENSEN WORDEN in  
een sociale groep geboren. Zo'n  
groep noemen we een gezin. Wij  
kennen vele soorten gezinnen!  
Het beste is een gezin bestaande  
uit man, vrouw en de kinderen.  
Dit laatste is een ideaal. En idea-  
len zijn net als sterren, we kun-  
nen ze moeilijk bereiken, maar  
we richten er onze koers naar.

De kinderen uit een gezin he-  
ten broers en zusters. Doorge-  
houden deze mensen voor het  
leven een band met elkaar. Ook  
dit is een ideaal. Het komt wel  
eens voor dat een van de kinde-  
ren opstandig wordt, met de ou-  
ders breekt en het huis verlaat.  
Als het een jongen is, dan is hij  
voor de ouders een verloren zoon,  
voor zijn broers en zusters een  
verloren broer.

Aruba is voor de rest van de  
Antillen een verloren broer. Wij  
moeten Aruba ook als zodanig  
behandelen. Het beste voor Aru-  
ba en voor ons is dat we doen alsof  
Aruba niet meer bestaat. Aruba  
krijgt dan alle kans om tot in-  
zicht te komen. Als Aruba lijke  
dingen van ons zegt, dan houden  
we ons Oostindisch doof. Wij heb-  
ben genoeg zaken die onze volle-  
de aandacht vragen op dit  
ogenblik; de verloren broer moet  
het voorlopig maar zelf uit-  
zoeken!

Als Aruba er niet meer uit-  
komt dan kan Aruba naar Ne-  
derland vliegen; daar zit het  
brein van de status aparte: "Zo-  
lang ze met elkaar vechten, heb-  
ben ze niet in de gaten dat wij  
Christen-Democraten en Libe-  
ralen eigenlijk misdadigers  
zijn". Het Arubaanse volk moet  
we echter een warm hart blij-  
ven toedragen. Het Arubaanse  
volk heeft deze catastrofe niet  
verdient. Zet zoals de volkeren  
van de andere eilanden zijn de

### Latijnsamerikaans guerrilla-materiaal gevonden

## Leger Peru meldt successen in strijd tegen guerrilla

LIMA — Het Peruaanse le-  
ger heeft bij zuiveringsopera-  
ties in het Andesgebied vijf  
schuilplaatsen bloot gelegd  
van de Sendero Luminoso-  
guerrilla. Van een andere ge-  
rillagroep werd elders een  
hoofdkwartier ontdekt, waar  
men ook bewijsmateriaal  
vond voor Latijnsamerikaan-  
se guerrilla-acties.

Zo is door leger en politie in de  
hoofdstad Lima bekend ge-  
maakt. Nadat een legerpatrouil-  
le op geweer vuur ontthaald was  
in de provincie Victor Fajardo  
tenuide van de hoofdstad Aya-  
cuzco van het gelijknamige de-  
partement waar Sendero Lumi-  
noso erg actief is werd de aanval  
afgeslagen en werden uiteinde-  
lijk vijf schuilplaatsen ontdekt  
van de guerrilla. Ook werden

twee volledige communicatie-  
systemen in beslag genomen,  
waarvan er een uit Canada af-  
komstig is. Eveneens werden  
medische apparatuur en wapens  
gevonden evenals propaganda-  
materiaal.

Van de Tupac Amaru-guerril-  
labeweging werd in een pand in  
Puerto de Callao bij Lima een  
wapenarsenaal aangetroffen. In  
het laatste geval werden ook eni-  
ge arrestaties verricht. In dit Tu-  
pac Amaru-centrum trof de politie  
ook documenten aan van de  
Colombiaanse guerrilla-bewe-  
ging M-19, van de Ecuadoraanse  
guerrillagroep Alvaro Vive en  
van de Argentijnse organisatie  
Montenros-Patria Libre. Te-  
vens vond men brochures van  
het America-bataljon van La-  
tijnsamerikaanse guerrillastrij-  
ders in Colombia, die daar sa-  
menkwamen voor guerrilla-o-  
pleiding. Leden van het America-  
bataljon hebben ook actief deel-  
genomen aan Colombiaanse ge-  
rillacties in het zuidwesten van  
Colombia.

Volgens minister Abel Salinas  
van Binnenlandse zaken zijn er  
ook in deze schuilplaatsen plannen  
gevonden voor aanslagen op een  
aantal buitenlandse ambassa-  
des in Lima. De bewaking bij de  
ambassades is in verband daar-  
mee verscherpt. De Amerikaanse  
ambassade heeft al verschil-  
lende aanslagen achter de rug.  
In februari werden er al eens op  
zeven ambassades in Lima aan-  
slagen gepleegd.

GEORGE JULIANA

## Koersen Centrale Bank

NOTERINGEN CENTRALE BANK VAN DE NEDERLANDSE AN-  
TILLEN GELDIG OP MAANDAG 5 MEI 1986 EN TOT NADER  
ORDER:

US DOLLAR	1.77	1.79	1.81
CAN DOLLAR	1.275	1.295	1.315
PND STERLING	2.69	2.745	2.885
NED GLD	71.92	72.64	73.44
BOUVAR	—	—	—
ZW FRANS	97.41	98.13	98.93
FR FRANS	24.39	25.49	26.19
DUITSE MARK	81.24	81.96	82.96
SUR GLD	—	100.07	102.59
IT LIRE	0.87	1.17	1.23

KOERSEN VAN DE OBLIGATIELENINGEN VAN DE NEDER-  
LANDSE ANTILLEN UITGEGEVEN DOOR HET DEPARTE-  
MENT VAN FINANCIEN EN GELDIG VANAF HEDEN 5 MEI 1986  
EN TOT NADER ORDER.

9.75 %	OBLIGATIELENINGEN PER 85/89	103.71
13 %	OBLIGATIELENINGEN PER 86/90	111.56
12 %	OBLIGATIELENINGEN PER 88/92	114.55
10.5 %	OBLIGATIELENINGEN PER 1988	105.67
10.25 %	OBLIGATIELENINGEN 1986 PER 1990	108.65
HET EFFECTIEVE RENDEMENT OP ALLE OBLIGATIELENIN- GEN BEDRAAGT 7.66%.		
DE AANKOOP VAN OBLIGATIELENINGEN KAN GESCHIEDEN BIJ HET LOCALE BANKWEZEN.		

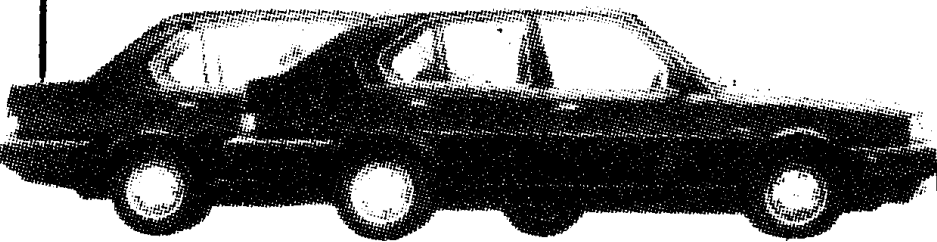




**Met Volvo rijden kun je niet vroeg genoeg beginnen.**

Het is altijd een Volvo principe geweest zijn passagiers maximale veiligheid te bieden. Met baanbrekende vernieuwingen als de driepuntsgordel, het triangel gescheiden rem-systeem en de veiligheidskooi werd historie geschreven. En vele van door Volvo ontwikkelde veiligheidsideeën werden door overheden in alle auto's verplicht.

**Investeer in Volvo Veiligheid.**



Kies daarom als Uw volgende wagen een **VOLVO**

Met een gemiddelde levensduur van 20.7 jaar gewoon..... het verstandigste!

LEO SCHNOG'S ENTERPRISES Caracasbaaiweg 83 - Tel.: 616333 - 616525

Uw adres voor goed gymnastiek en body building  
**GEOFFREY'S GYM**  
Rooseveltweg 310  
Tel.: 88929  
Dr. Caprilesweg 8  
Tel.: 77639 (Mahaai)  
Seroe Loraweg 46 B  
Tel.: 615875



**LEM**  
Futuro semper ta bon ora bo studio.  
Typen-Steno-Engels-Spaans-Boekhouden  
Sekretaresse-Verkoopster-Alg. Ontwikkeling  
Bedrijfsleider-Receptioniste-Konversatie.

**LEM**  
PUNDA: Tel. 612640  
De Castro Building  
Open 4-8 p.m.  
**BEL NU OP.**  
Erkende diploma's



**Caredna**  
Dokweg z/n, achter Maduro Plaza - Curacao, N.A.  
Tel.: 76156 - 70141 - Telex 3493 - Cared N.A.  
**ALLROUND AROUND THE WORLD.**  
RUY'S & CO. - CARGADOORS - EXPEDITE' AS.



**SKAPA GASTUNAN EKSTRA!**

Paga bo resibu di telefòn na tempu.  
Anke bo ta kobra delaster dia di luna, esaki no ta problema.

Nos ta tene kuenta ku n'e!

Ultimo dia pa paga resibu di APERIL 1986 ta

**6 DI MEI 1986**

SETEL N.V.



**Akademia di Komputer**

organiseert wederom de volgende kursussen:

**COMPUTER BOEKHOUDEN** ..... aanvang 12-5-'86

**INTRODUCTION TO PERSONAL COMPUTERS** } ..... aanvang 2-6-'86

**WORDPROCESSING** ..... aanvang 10-6-'86 en 14-6-'86

Informaties en aanmeldingen: Irenelaan 3  
Tel.: 73048  
Maandag t/m vrijdag 9-12  
3-6

# WEGWIJZER

VOOR-

DELIG



**PAPERWORKS**  
Schottegatweg Oost nr. 191B  
(achter Boutique Liska)  
voor het drukken van:  
taartdoosjes, kleine kaartjes, linten,  
servetten en match books voor de 1ste  
H. Communie, enz. enz.

**BOUTIQUE Cabrioletta**  
Windstraat 11-13  
(naast Gomezplein)  
Leuke moderne  
**UNISEX MODE**  
uit Europa.  
Voor de komende feest-  
dagen speciale prijs op  
shirts.  
OPEN: van 8.30 non stop  
tot 18.00

Voor Uw  
**COMMUNIE-FEEST**  
grote kollektie badmatten en badkamer-  
tapijten ontvangen.  
Ook leuke gedenk- weggeef-artikelen.  
**La Bienvenue**  
"ANDERS"  
Promenade Winkel  
Centrum  
Tel.: 74887

**Bello Horizonte** SUPERMARKET  
Aztekenweg 17 - Tel.: 73332  
De supermarket met  
de beste prijzen.  
Vraag naar onze spe-  
cials.  
Elke dag vers vlees,  
vleeswaren, groente,  
etc.  
Zaterdag de gehele dag  
**GEOPEND**,  
van 8 - 7.30 uur.  
Ruime parkeerplaats.

**LA MODA** Winkelcentrum  
Bloempot  
Zuikertuintje  
Tel.: 70662  
Pas ontvangen en nu reeds in de ver-  
koop tegen zéér speciale prijs:  
**POLO-SHIRTS**  
Schoenen, pantalons, etc. etc.  
Openingsstijden: 8.30 - 12.30 uur  
2.30 - 6.30 uur.  
Elke vrijdag **KOOPAVOND** tot 9.00 uur.  
Maandagmorgen **GESLOTEN**.

**SHOES 'N THINGS**  
Sta. Rosaweg 40  
(naast Flowershop van Engelen)  
Tel.: 77166  
Voor de 1ste H. Communie en **MOE-  
DERDAG**  
mooie kollektie schoenen in allerlei kleuren en  
hak-hoogte.  
Ook grote kollektie leren Herenschoenen.  
**OPENINGSTIJDEN:** 9-12 uur  
2.30-6.30 uur.  
Elke vrijdag **KOOPAVOND** tot 9.00 uur.  
Maandagmorgen **GESLOTEN**.

**Welcome Shop**  
Granaatappelweg 94 - Kaminda Eléktrishèn  
heeft een grote sortering:  
Riet, bamboe, rotanmeubels,  
t.v. + video tafel, tea cart, bar  
counter, bar stoel, porch set,  
tapijten enz.

**N.V. DE VERFHOEK** SIGMA  
De verfspécialist met de bekende  
verf in 224 kleuren.  
**BEITS - ACRYL - OLIEVERF - GROND-LAK en LATEX**  
**MUURVERF**  
Kom even langs: U kiest Uw eigen kleur in overleg met  
onze deskundigen.  
Hoek Sta. Rosaweg - Mahaaiweg  
Openingsstijden: maandag t/m vrijdag van 8.30-12 uur,  
2-18.30 uur: zaterdag tot 12 uur 's middags.  
Tel.: 75996

Zojuist ontpakt  
voor meisjes  
mooie **WITTE SCHOENTJES**  
voor de 1ste Heilige Communie.  
**Lanka - Saliña**

**DUMBO**  
Winkelcentrum Bloempot  
Zuikertuintje - Tel.: 70514  
Ontvangen grote sortering  
**NIEUWE KLEREN**  
Denk aan ons  
**UITVERKOOPHOEKJE**

**Augustinus**  
**ALTIJD ALLES OP SCHOOLGEBIED**  
Ook verkrijgbaar:  
\* Kantoorhoeften,  
\* Educatieve spellen,  
\* Handarbeidsartikelen  
en nog veel meer.  
Openingsstijden maandag t/m zaterdag  
van 8-12 uur - 1.30-6.00 uur n.m.  
Abraham de Voerstraat 12 Tel.: 611904-613558-612782  
Het hele jaar door

**stofferderij ANTILLANA**  
Montagne Rey 114 tel: 671789  
Uw aangewezen adres voor het bekleden  
van stoelen, auto's, etc.  
Tevens hebben wij een  
ruime sortering van stoffen, kunstleer,  
canvas, spons, etc.  
Wij zijn de hele dag non-stop **GEOPEND** tot 7 uur n.m.  
Zaterdag open tot 4.00 uur n.m.  
Zondag open tot 1.00 uur n.m.  
Wij zijn altijd tot Uw dienst!

Om Uw huis gezellig te maken  
voor de **Communiefeesten**  
Ontvangen **VERSE BLOEMEN**  
o.a.: mooi en verse gipskruid, mini-anjers  
grote anjers, statice, rozen, enz!  
Sterk in kwaliteit, laag geprijsd!  
**Florashop Mary**  
Zuikertuintjeplein 76938 - 70580

**Eerste H. Communie**  
**SCHOENTJES**  
zowel voor de jongens  
als voor de meisjes  
Voor de peetmoeders ook  
beeldige schoenen en tassen.  
**Capri** Saliña -  
De Ruyterkade

**Ferradini Modas**  
Fialaweg 11 zijweg v. Sta. Catarinaweg (weg naar Ko-  
raal Tabak)  
Ook voor Moederdag hebben wij mooie, ele-  
gante  
**SCHOENEN** met bijpassende tas en riem.  
Alles uiteraard van zacht Italiaans leer.  
**OPENINGSTIJDEN:**  
Ma. wo. + vrij. zaterdag  
9.00-12.00 9.00-12.00  
3.00-6.30  
Tel.: 671307.

## Lima onthaalt stakende medici

LIMA — De stakende medici van de Peruaanse hoofdstad Lima zijn door hun burgemeester min of meer officieel ontvangen en kregen bij hun hongerstaking van twaalf uur de ontvangstzaal in het stadhuis toegewezen. Als onderdeel van hun staking betrokken zij zondag het gemeen-  
tehuis van Lima, waar zij wer-

den opgevangen door de commu-  
nistische burgemeester Alfonso  
Barrantas Ligan die hen toes-  
tond het gemeentehuis te ge-  
bruiken voor hun beperkte hon-  
gerstaking. De burgemeester  
kwam tot zijn daadwerkelijke  
medewerking omdat het naar  
zijn mening ging om een  
«democratische beslissing. De

staking moet trouwens ook spoed-  
dig tot een oplossing leiden», zo  
vindt de burgemeester. Met zijn  
medewerking wilde hij kenne-  
lijk een handje helpen bij het be-  
spoedigen van de oplossing. Ge-  
staakt wordt om een betere sala-  
risregeling. De medici hebben  
echter geen langdurig gebruik  
gemaakt van de faciliteiten van

het gemeentehuis want zonder  
enige uitleg verlieten zij het ge-  
bouw voortijdig. Aan de Republi-  
keinsse garde lag het niet. Deze in-  
welswaar met de bewaking van  
het gebouw belast maar had  
opdracht gekregen van de burge-  
meester niet in te grijpen tegen  
de medici.